

الرقم التسلسلي:

كلية الآداب واللغات

رقم التسجيل: 13/MD12/026

قسم اللغة والأدب العربي

الغربة والحنين في الشعر العربي الحديث

فؤزي المعلوف أنموذجاً

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر

تخصص: أدب عربي حديث

فرع : أدب عربي

الميدان: لغة وأدب عربي

إشراف الأستاذ:

إعداد الطالبة:

- بوزيد رحمون

- حنان غميض

تاريخ المناقشة: 2015/05/26

أمام لجنة المناقشة:

- أ/ ناصر بركة

- أ/ بوزيد رحمون

- أ/ سليمان بوراس

السنة الجامعية: 2015/2014م

شكر وعرفان

قال تعالى: ﴿ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴾ ﴿ لقمان/14 ﴾

فالشكر لله على نعمه وآلائه، وفضله وإحسانه، ومن أعظم النعم نعمة الإسلام، ببعثه لسيد الأنام عليه الصلاة والسلام، فتكاملت بنصحه الأخلاق وحسنت الأيام.

ثم الشكر إلى من جعل الله شكرهما من شكره والدي الكريمين، وامتنالا لقوله صلى الله عليه وسلم: "لا يشكر الله من لا يشكر الناس".

لا يسعني في هذا المقام إلا أن أتقدم بوافر شكري، وعظيم امتناني على من واكب هذا العمل من كونه فكرة حتى رأى النور متكاملا، فتح صدره لمناقشتي، وسدد خطواتي وأغنى بحثي بملاحظاته القيمة، أستاذي الفاضل **رحمون بوزيد** جزاه الله خير الجزاء وأسبغ عليه الصحة والعافية.

ويطيب لي -كذلك- أن أعبر عن عميق تقديري وامتناني وعرفاني لأساتذة قسم اللغة العربية، وأخص بالذكر الأستاذ: بوراس والأستاذ بركة والأستاذ ضيف والأستاذ ارفيس كونهم لم ييخلوا علي بما احتجت إليه من مصادر قيمة، ونصائح، فبارك الله فيهم جميعا.

كما يطيب لي أن أتقدم باحترامي وتقديري لزملائي طلبة الماجستير بجامعة وهران لما أبدوه من تشجيع ومساندة فبارك الله فيهم وجزاهم خير الجزاء.

إهداء

قال تعالى: "وقضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه وبالوالدين إحساناً"

وقال صلى الله عليه وسلم:

"احفظ وُدَّ أهلك، لا تقطعه فيطفى الله نورك"

أهدي ثمرة هذا العمل إلى:

روح أبي رحمه الله.

وقال الشاعر:

العيش ماضٍ فأكرم والديك به والامرأولى بأكرمٍ وإحسان

إلى قلب أمي شفاها الله.

ويقول الشاعر:

أخاك أخاك إن من لا أخاله كساع إلى الهيجا بغير سلاح

كما أهديه إلى: جميع إخوتي وأخواتي حفظهم الله جميعاً.

ويقول أيضاً:

لا شيء في الدنيا أحب لناظري من منظر الخلان والأصحاب

إلى: جميع صديقاتي من قريب ومن بعيد خاصة ميادة.



مقدمة



مقدمة:

يعد الشعر ديوان العرب، فقد تناوله النقاد والدارسون، والتمسوا روافد تشكل الشعرية العربية عند أي شاعر، ولا بد للعملية الإبداعية من مخاض يخرجها من الموجود بالقوة إلى الموجود بالفعل، وقضية الشعر عند العرب نظراً لها القدامى والمحدثون، ابتداءً من شياطين الشعر وصولاً لنظريات الأدب التي تحاول تفسير هذه الظاهرة الإنسانية الوجدانية.

وليس موضوع الغربة والحنين وما تعكسه من إحياءات وضغوط وهم نفسي على الشاعر العربي بالأمر الجديد، فالغربة والحنين المرادف لها واكبا مسيرة الشعر العربي منذ أقدم عصوره، أي إنه قديم قدم الجذور العربية، فالشاعر ابن بيئته يؤثر ويتأثر كما يتقلب في حلّ وترحال، وظعن مجتمعه القبلي، والطبيعة الصحراوية التي رأى فيها الشعراء والعرب فضاء يعطيهم أفق الانتظار، ويمدهم بالمثير الداخلي.

وما كان لتقدم الحضارة العربية أن تتد هذا الشعور والإحساس، بل لازم الشعراء طيلة التاريخ، وانتقل إلى شعراء العصر الحديث، خاصة شعراء المهجر الذين هجروا أوطانهم ملتجئين إلى أمريكا في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي، وكان أغلب هؤلاء الشعراء من لبنان وسوريا، والدافع من وراء هذه الهجرة هو إما الهروب من سلطة الحكم التركي، وإما سعياً منهم لطلب الرزق، وفي قلوبهم بعض الأسى والحسرة للوطن والدموع ملء الجفون، ففي غربتهم هذه لجأ والى الحنين للتخفيف من آلام البعد والنوى والتخفيف من أشواقهم أيضاً وهذا باستحضار أوطانهم وأحبائهم للاستئناس بهم إن على مستوى الشعور أو اللاشعور.

ومن الطبيعي أن يعصف الحنين إلى الوطن بقلوب شعراء المهجر فتمضي عيونهم وقلوبهم إلى موطنهم الأصلي، فقاموا بنظم الشعر وكتابة القصص، في مختلف ميادين الحياة لتصوير مشاكل النفس الإنسانية وكذا الحرمان من الحرية، والمعاناة في دار الغربة.

ويعد فوزي المعلوف من شعراء المهجر الذين عصف بهم التحنان إلى أرض لبنان فتغنى بها في مختلف قصائده، حيث هرب من واقعه المرير ليجسد أغلب ما يختلج صدره في الطبيعة التي أضفت على شعره نوعاً من الأمل والفرح والسعادة. وتكمن أهمية هذا البحث في كونه استكمالاً لدراسات سابقة في العصور الأخرى ولمعرفة ظاهرة الغربة والحنين في شعر شاعر كان في مقتبل العمر.

ولسبر أغوار هذا البحث والإجابة عن تساؤلاته انطلقت من خلفية علمية فحواها الدراسات السابقة في هذا الميدان الشعري الذي يتتبع مظاهر الغربة والحنين لدى الشعراء على مر الزمان، من هذه الدراسات: الاغتراب في الشعر الأموي "فاطمة حميد السويدي"، الحنين إلى الأوطان حتى نهاية العصر الأموي "محمد إبراهيم حور"، ونحوهما. و من أسباب اختيار الموضوع ما هو ذاتي وما هو موضوعي تجمل في ما يأتي:

- حب الاطلاع والإثراء المعرفي في الميدان الشعري لا سيما شعر الغربة والحنين في الشعر العربي، ومعرفة أسباب توظيفها لدى المحدثين وكذا شغفي بالشعر المهجري. - تبيين مظاهر الغربة والحنين وانعكاساتها على الفرد أو المجتمع من خلال مدونة شعرية لفوزي المعلوف.

واعتمد هذا البحث المنهج الوصفي/التحليلي في التعامل مع النصوص أو القصائد التي يتضمنها الديوان لأجل سبر أغوارها وكشف خباياها، كما تم الاعتماد على المنهج النفسي في إظهار ما تكتنفه نفسية الشاعر في حنينه إلى بلده أو محبوبه في دار الغربة. أما بالنسبة للإشكالية فقد طرحت جملة من التساؤلات التي تشكل جوهرها وهي: ما المقصود بالأدب المهجري؟ وكيف نشأت مدرسة شعراء المهجر؟ وما هي سماته ورسالته؟ وما المقصود بالغربة والحنين؟ وما هي أهم أنواعهما؟ وكيف تجلت الظاهرة في شعر فوزي المعلوف؟ وما مدى تأثير أنواع الغربة والحنين فيه؟ وكيف تعامل مع غرته بأنواعها؟

وكانت الإجابة عن هذه التساؤلات التي شكلت هذا البحث الذي سار وفق خطة تمثلت في ما يلي:

فصل تمهيدي، وفصلين وخاتمة فالفصل التمهيدي يعد مدخلا مفسرا ليعرف الأدب المهجري حيث تناول رسالة الشعر المهجري وسماته والجماعات الأدبية في المهجر.

أما الفصل الأول الموسوم بـ " مفاهيم ومقاربات نظرية حول ظاهرة الغربة والحنين " الذي قسم إلى مبحثين:

المبحث الأول: كان لإبراز المعنى اللغوي والاصطلاحي للغربة، وكذا معناه في الدين الإسلامي كما بين أشكال الغربة والاعتراب وبعض أبعاد الاعتراب.

والمبحث الثاني من هذا الفصل كان لإظهار المعنى اللغوي والاصطلاحي لمصطلح الحنين، وبين بدايات أصل شعر الحنين، ومظاهره، وأهم مثيرات الغربة والحنين كالنخيل والإبل والبرق والرعد.

وأما الفصل الثاني: الموسوم " تجليات الغربة والحنين في ديوان فوزي المعلوف"، وهو عبارة عن دراسة تحليلية وقسم إلى مبحثين.

المبحث الأول: تناول أهم مظاهر الغربة والاعتراب في شعر فوزي المعلوف.

والمبحث الثاني من الفصل الثاني تناول أهم مظاهر الحنين في الديوان.

ثم جاءت الخاتمة التي كانت عبارة عن حوصلة لأهم النتائج التي تم التوصل إليها في الدراسة مرفوقة بقائمة المصادر والمراجع في مكتبة البحث.

أما بالنسبة للمصادر والمراجع التي تمت الإفادة منها فهي عديدة منها: الحنين الى

الأوطان للجاحظ والغربة والحنين في الشعر العربي ليحي الجبوري والغربة والاعتراب والشعر لعبد بدوي وأدب المهجر لعيسى الناعوري وغيرها.

مقدمة

وقد واجهتني بعض للصعوبات والتي كانت في البداية منها: عدم الحصول على المدونة الشعرية مما أدى إلى تغييرها وهذا بفضل مجهودات أستاذي الفاضل، كما كانت هناك بعض الصعوبات التي ذلت بالبحث والمساعدات من طرف الأساتذة والزملاء، فلهم جميعا جزيل الشكر والعرفان.

وفي الأخير لا يمكنني أن أنسى عظيم المعروف ووافر العناية والرعاية، والصبر التي أحاطني بها أستاذي المحترم **رحمون بوزيد**، أشكر شخصه الكريم كل الشكر على تكرمه وتفضله بالإشراف على هذه الدراسة وعلى المساعدات التي قدمها لي....، فمن الأعماق له كل الفضل والتقدير.



الفصل التمهيدي

الأدب المهجري



- 1 - نشأة مدرسة شعراء المهجر.
- 2 - رسالة الشعر المهجري.
- 3 - سمات الأدب المهجري.
- 4 - الجماعات الأدبية في المهجر.
- 5 - فوزي المعلوف و تجربته الشعرية

1- نشأة مدرسة شعراء المهجر:

إحدى المدارس الشعرية في حركة الشعر في العصر الحديث، لها سماتها وخصائصها المميزة، ولها منهجها في فهم الشعر وخطوات التجديد فيه¹، وقد سبقتها في الظهور مدرسة (البارودي و شوقي وغيرهما)، ثم ظهرت مدرسة شعراء الديوان (العقاد وشكري وغيرهما) و كان بدؤها (مدرسة المهجر) في أوائل العقد الثاني من القرن العشرين (ق 20)² ولكن صوتها آنذاك كان خافتا لا يحس به أحد، ومنذ أوائل العقد الثالث من القرن العشرين ذاع صيتها، وبلغت مكانة متقدمة في أنحاء العالم الجديد، وفي الوطن العربي. ويرجع قيام هذه المدرسة إلى هجرة أفواج كبيرة من أبناء البلاد العربية، و بخاصة من سوريا ولبنان إلى العالم الجديد، في أواخر القرن التاسع عشر (ق 19)، وقد فرّ البعض من هذه الأفواج هروبا من ظلم الأتراك، والبعض الثاني لأجل الرزق، أمّا البعض الثالث فكان للسببين معا.³

و قد انقسم هؤلاء المهجريون إلى فئتين:

أ - فئة المهجر الشمالي: أي الولايات المتحدة الأمريكية وكندا...

ب - فئة المهجر الجنوبي: أي البرازيل والأرجنتين وشيلي.....

وقد ظهرت الفئتان في وقت واحد، أو في فترة متقاربة جدا، تبدأ منذ أوائل هذا القرن العشرين (ق 20)، وقد أسهمت كل منهما في تكوين المدرسة المهجرية الأدبية وتركت كل

¹ - عبد المنعم الخفاجي، حركات التجديد في الفكر الحديث، ط 1 ، دار الوفاء لدنيا الطباعة و النشر، الإسكندرية -مصر: 2002، ص 173.

² - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ط 2، دار الفكر، عمان الأردن: 2006، ص 47.

³ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ط 3، مكتبة الدراسات الأدبية، دت، ص 17.

منهما أثرها فيها، وهجرة الشعر العربي إلى أمريكا الشمالية والجنوبية، تشبه هجرة الشعر إلى بلاد الأندلس في أوائل القرن الثاني، فكلاهما عاش في بيئة جديدة.¹

ولا بد من الإشارة إلى أن فئة المهجر الشمالي كانت أبعد أثراً من فئة الجنوب وعلى الرغم من أنّ الذين ظهروا في الميدان الأدبي بقوة كانوا من مهاجري الجنوب.²

أما أهم العوامل التي دفعت بالعرب للهجرة إلى الأمريكيتين، فتتمثل في :

أ - العامل السياسي: و يتمثل في غطرسة جماعة التتريك على الناس، مما دفع بالكثير من السوريين واللبنانيين إلى الهجرة نحو العالم الجديد هرباً من الجور والطغيان السياسي، ونشدانا للحرية.

يقول "نسيب عريضة من قصيدته" " حكاية مهاجر سوري":

غريباً من بلاد الشرق جنّتُ بعيداً عن حمى الأحباب عشتُ

اتخذت أميركا وطناً عزيزاً فكانت لي كأحسن ما اتخذتُ³

وهكذا فقد كان العامل السياسي أكبر العوامل على الهجرة.

ب - العامل الاقتصادي: ويتمثل في الفقر والشقاء، لذلك أقبل الناس على الهجرة طلباً للغنى والثراء.

ج - العامل التاريخي: وهو عامل قديم لأن السوري واللبناني مولعان منذ القديم بالهجرة وحب السعي في الأرض والاعتراب، فحب التجارة والعمل غرائز متأصلة في نفوسهم.⁴

¹ - عبد المنعم الخفاجي، حركات التجدد في الشعر الحديث ، ص 174.

² - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 17 .

³ - نسيب عريضة، ديوان الأرواح الحائرة، دار الفكر اللبناني، بيروت، د ت، ص 267.

⁴ - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 49 .

د - سهولة الهجرة إلى البلاد النائية: فلم يكن هناك من قيود على الهجرة و ليس هناك من قوانين تقيد حرية المهاجر في اختيار العمل الذي يريد، وفي شق طريق الحياة بالوسائل التي يختارها، وفرص الغنى والثراء في هذه البلاد كانت متيسرة.

هـ - العامل الخامس هو أنّ فئة من المهاجرين كانوا يرغبون في تحقيق طموحات ليس من السهل تحقيقها في بلدانهم، وأول هذه الفرص هي الحصول على المال، والعيش في حرية وأمن.¹

2- رسالة الشعر المهجري:

الشعر المهجري رسالة، لأنه ينير ويضيء سبل الحياة، ويعرّف الناس كيف يهتدون إلى منابع السعادة والمعرفة، أمّا قيمته فتكمن فيما يسديه إلى الحياة وإلى البشر من حيز أو فيما ينتجه في الحياة من خير.

و رسالة الشعر المهجري في ثلاثة فروع هي:

- رسالة اجتماعية.

- رسالة قومية إلى الشرق العربي.

- رسالة أدبية إلى اللغة العربية.

1- رسالته الاجتماعية:

يكاد جميع شعراء المهجر أن يتفقوا أنّ أدبهم يهدف إلى خلق مجتمع إنساني أفضل

أكثر ألفة ومحبة، وأكثر حرية كما يهدف إلى خلق مجتمع عربي أكثر قوة فالوطنية وما² يرافقها من حب للوطن والمواطنين، ومن نقمة على الظلم والظالمين والعبودية والمستعبدين كل ذلك من رسالة الشعر الاجتماعية.

¹ - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 50.

² - نعيمة قازان: رقلا عن عيسى الناعوري، أدب المهجر، ط2، ص 186.

2 - رسالته الأدبية إلى اللغة العربية:

إن أبرز الطرق التي تبين رسالة شعر المهجر إلى اللغة العربية، هي في مقال كتبه "جبران خليل جبران" بعنوان (مستقبل اللغة العربية) يقول فيه: « إن مستقبل اللغة العربية يتوقف على مستقبل المبدع الكائن في مجموع الأمم، التي تتكلم اللغة العربية».¹

فالشاعر خير وسيط بين قوة الابتكار والبشر، لهذا لم يكتف شعراء المهجر بالنصح والإرشاد، بل انصرفوا إلى الخلق والإبداع بنشاط يتغذى من مواهب فياضة.

وبهذه الروح الجديدة الجريئة، وهذا اللقاح الجديد من المعاني والأفكار التي خلفها المهجريون في الأدب العربي الحديث، انتعشت اللغة العربية وأصبحت قادرة على الإسهام في تراث الإنسانية.

3 - رسالته إلى الشرق العربي:

إنّ الشعر العربي بحاجة ماسة إلى أدب يخرجه أو ينقذه من عثرته، ويقوده إلى الحياة الحرة، كما أنّه بحاجة إلى أدب إنساني، وتظهر رسالة شعر المهجر إلى الشرق العربي في كتابات (أمين الريحاني) الذي جعل قلمه وسيلة لتهديب قومه، وفتح أعينهم على ما عانوه من مذلة وعبودية²، أما (القروي) فرسالته بارزة في شعره، لأنّه يدفع إلى مناشدة الحق والحرية بكل وسيلة ممكنة.³

وتتجلى رسالة الشعر المهجري أيضا إلى الشرق العربي، فيما كتبه (إلياس طعمة)* في قصيدة بعنوان (زئير وزفير) يحنّ فيها إلى وطنه، ويتألم لتحكم الأجانب الفرنسيين في بلاده، ويحرّض أهله وقومه لنيل الحرّية والاستقلال فيقول:

¹ - جبران خليل جبران، المجموعة الكاملة، دط، دار الصادر، بيروت، دت، ص 8.

² - المرجع نفسه، ص 9.

³ - المرجع نفسه، ص 9.

* إلياس طعمة: شاعر لبناني ولد سنة 1889م، أنشأ بالبرازيل جريدة الحمراء سنة 1913م.

يا أمّتي ضيعت كل فضيلة وغدوت لا علم ولا أعـلام
وإذا أضاعت أمة أعلامها وعلومها فسدت بها الأحكام¹

3- سمات الأدب المهجري:

- ❖ الأدب المهجري أدب واقعي في أكثره، يتجاوب مع الحياة والحضارة، وللرومانسيّة والرمزية والسريالية نصيب فيه.
- ❖ الأدب المهجري تعمه صفة التركيز، وهذا الأدب يجري الوسط الذي نشأ فيه أي الوسط الأمريكي.
- ❖ الشعر المهجري شعر مهموس، فهو مناجاة للحياة، و تصوير صادق لها.
- ❖ الانطلاق الفكري في الأدب المهجري، امتداد للحياة التي عاشها هؤلاء الشعراء حيث الحرّية في كل شيء.²
- ❖ موسيقى الشعر عند المهجريين قريبة من موسيقى الموشحات الأندلسية ويرى "عيسى الناعوري" أن: «حركة التجديد في الشعر المهجري امتداد للانطلاقة الأندلسية الشعرية، التي ظهرت في موشحات أهل الأندلس».³
- ❖ التجديد في الأوزان الشعرية، ويتضح ذلك عند شعراء مدرسة الرابطة القلمية.
- ❖ وقوف شعراء المهجر عند حدود المحافظة على اللغة والأسلوب، كما أنهم أكثر تجديدا في الألفاظ.
- ❖ الشعر المهجري الشمالي بخاصة يتحرر من قيود القديم ومن أسلوبه الفني.
- ويتجلى في هذا الشعر، الشعور بالطبيعة وهي نزعة رومانسيّة عند معظم شعراء المدرستين الشمالية والجنوبية، كما تظهر نزعة الحنين إلى الأوطان قوية في شعر شعراء المهجر، كما

¹ - إلياس طعمة: الديوان، نقلا عن: عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 101.

² - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 75.

³ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ط 2، دار المعارف، مصر: 1919، ص 237.

تجد التأمل والنزعة الإنسانية وبراعة الوصف والتصوير والحرية الدينية، والغنائية في هذا الشعر.¹

غير أنّ النزعة الوجدانية واستبطان النفس، والالتفات إلى العواطف الإنسانية، مع محاولة التجديد في عناصر الشكل، بكسر رتبة القافية الموحدة، والموسيقى الصاخبة واختيار الألفاظ الهامسة من لغة الحياة اليومية، كل ذلك بدأ يظهر في أشعار المهاجرين إلى الأمريكيتين الشمالية والجنوبية²، وكان "جبران خليل جبران" أسبق المتأثرين بالنزعة الجديدة الثائرة على مدرسة التقليد.

يقول "جبران خليل جبران" في قصيدة أغنية الليل مندمجا بحسه و كيانه في الطبيعة.

سكن الليل و في ثوب السكون	تختبي	الأحلام
وسعى البدر وللبدر عيون	تصد	الأيام
فتعالى يا ابنة الحقل نزر	لثومة	العشاق
علينا نطفي بدياك العصير	حرقه	الأشواق
اسمعي البلبل ما بين الحقول	يسكب	الألحان
في فضاء نفحت فيه التلؤلؤ	نسمة	الرياح ³

وكتب شعراء مدرسة المهجر قصائد وأقاصيص شعرية في تصوير ألوان من الصراع

بين الخير والشر، والعدل والظلم، الروح والجسد، الجهل والعلم، الجمال والقبح الكمال والنقص، الإيمان والإلحاد⁴، كما أن "فوزي معلوف" يصور الصراع بين الروح والجسد في قصيدته على "بساط الريح" فيقول:

¹ - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 77.

² - محمد مصطفى هدارة، دراسات في الأدب العربي الحديث، ط 1، دار العلوم العربية للنشر و الطباعة، بيروت

- لبنان: 1990، ص 30.

³ - المرجع نفسه، ص 31.

⁴ - المرجع نفسه، ص 32.

بين روعي وبين جسمي الأسير

كان بُعد

ذقت مُرّه

أنا فدي الأرض و هي فوق الأثير

أنا عَبدٌ

وهـي حرّة¹

وقد تأثر هؤلاء الأدباء المهاجرون؛ سواء أدباء الرابطة القلمية الشمالية أم أدباء العصابة الأندلسية الجنوبية بالأدب الإنجليزي أيما تأثر، كما قلده في بعض أنواعه، وترسموا أو ساروا على خطى الأمريكي "ولت وتمان" * "Walt wit man" و قلده أيضا في كثرة الحديث عن النفس،² ولا سيما في الأدب الرومنطيكي الذي يعزز النزعة الفردية. و يمكن استخلاص بعض الموضوعات التي كانت جامعا مشتركا إلى حد ما بين جل الرومنطيين وتكاد تنحصر في:

1 - الطبيعة:

ليست الطبيعة مجرد مساحة جغرافية بالنسبة للرومنطيين، بل هي ملاذ يفرّ إليها كلما اشتدت عليه وطأة الأحزان والهموم، كما يعتبرها صديقا مخلصا يستريح في أحضانها كما يمتع نظره بمشاهدها، حتى وإن بدت حزينة كئيبة في بعض الأحيان فيلونها بمشاعره وأحاسيسه، لأنّ خيال الرومنطقي خلاق يعرّف متى يلون الطبيعة، ومتى يسكب عليها دفقا من ذاته. فيخرجها مفعمة بالإنسانية، وكأنّ العلاقة بينهما هي علاقة حميمة، غير أنّ أسلوب

¹ - كاظم حطيظ، أعلام ورواد في الأدب العربي، ط1، مكتبة الدار العربية للكتاب، القاهرة : 2003، ج2، ص 292.

* ولت وتمان: شاعر أمريكي (1819-1883) له ديوان سماه أوراق العشب.

² - عمر الدسوقي، في الأدب الحديث، دط، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة، دت، ج2، ص 232.

وصفها يختلف عند جميع الرومنطقيين وكل واحد منهم يفهمها على طريقته وبحسب ظروف حياته.¹

2 - الحب و العذاب:

لقد خلق الله الإنسان من أجل الحب، فلا قيمة للحياة من دونه وقد شجع الرومنطقيين الناس على البوح بمشاعرهم الذاتية²، وليس بالضرورة أن يكون الحب بين الرجل والمرأة، بل إنّه يتخطى هذا المفهوم ليشمل حبّ الناس لبعضهم، لأنّ الله محبة. يقول "هوغو"^{*}:

«يا لحب الأم، حب لا أحد ينساه»³

والحب عند الرومنطقي أقرب ما يكون إلى حب الصوفيين، وكم يطيب فيها لو خالطه العذاب والألم.

3- البحث عن الذات:

إن الرومنطقيين تأثروا بالأمريكي "ولت وتمان" وقلدوه حتى في كثرة الحديث عن الذات، فقد تحولت مؤلفاتهم إلى ما يشبه السيرة الذاتية، لأنهم دونوا فيها أحداث أيام الطفولة وعلائق الحب والصداقة، ومتاعب العمل، وأصحاب الأدب الرومنطقي كانوا صادقين في حبهم، وفي فرحهم وحزنهم، وفي تعلقهم بالحياة وفي تمنّيهم الموت.⁴

4 - الموت:

يعدّ الرومنطقي الفرح والحزن وجهين لعملة واحدة فالموت لا يكون هرباً أو فراراً من آلام

¹ - أنطونيوس بطرس، الأدب تعريفه، أنواعه، مذهب، دط، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس - لبنان: 2005، ص 295.

² - سامي هاشم، المدارس و الأنواع الأدبية، دط، منشورات المكتبة العصرية، صيدا: 1979، ص 69.

^{*} فكتور هوغو: شاعر فرنسي (1802-1885) صاحب ملحمة أسطورة القرون.

³ - أنطونيوس بطرس، الأدب (تعريفه، أنواعه، مذهب)، ص 298 - 299.

⁴ - المرجع نفسه، ص 303.

وعذابات الدنيا، بل توقا لتحقيق الحلم بالسعادة، التي لم تحصل على وجه الأرض فيصبح الموت هنا هدفا و غاية، وما هو إلا عبور إلى العالم الآخر.¹

5- التأمل والحلم:

الرومنطقي يتأمل ذاته الداخلية، كما يتأمل الطبيعة الخارجية، والحلم هو النافذة التي يطل منها الإنسان إلى العالم الآخر، وهناك أماكن تساعد على التأمل والحلم كالطبيعة من خلال غاياتها وسهولها و جبالها وأنهارها.... إلخ.²

وقد عرف إيليا أبو ماضي بمواصلة التأمل في الحياة والوجود، وهو يمضي مع المساء يتأمل في رحاب بصفاء وانفتاح شأن سواه من الشعراء الرومنطقيين، ونلاحظ ذلك في قصيدته "المساء"³، فالشعر المهجري هو من الشعر الرومنطقي الخالص.⁴

* خصائص الرومنطيقية الغيبية و أثرها في الأدب العربي الحديث:

لقد أطلقت لفظة رومانس عام 1780م على نمط من الألحان الموسيقية المعروفة على البيانو، ودلت اللفظة على القصة العاطفية.

أما عن نشأتها فظهرت الرومنطيقية أواخر القرن الثامن عشر في أوروبا، ثم في النصف الأول من القرن التاسع عشر، وقامت في إنجلترا ثم في ألمانيا، ثم اسبانيا وفرنسا وإيطاليا، ويعود نشوء هذا المذهب إلى عوامل ثلاث: اجتماعي - سياسي - فلسفي أدبي⁵. أما بالنسبة لخصائص الرومنطيقية الأوروبية فتظهر في المضمون و الشكل الفني.

¹ - محمد مصطفى هدارة، دراسات في الأدب العربي الحديث، ص 31.

² - أنطونيوس بطرس، الأدب تعريفه، أنواعه، مذاهبه، ص 307.

³ - كاظم حطيط، أعلام و رواد في الأدب العربي، ص 277.

⁴ - إيليا الحاوي، في النقد والأدب، دط، دار الكتاب اللبناني، بيروت، دت، ج 5، ص 22.

⁵ - محفوظ كحوال، المذاهب الأدبية الكلاسيكية، الرومانتكية، البرناسية، مكتب نوميديا للطباعة والنشر والتوزيع

قسنطينة: 2007، ص 65.

أ - المضمون الرومنطقي: يتمثل في:

- طلب الحرية، والانطلاق، والإغراق في الغنائية.
- بروز الفردية وتضخمها وانتفاضتها على الموضوعات الكلاسيكية وأصولها وعبادة الذات.
- تقديم الخيال على العقل، والهرب من الواقع، والالتجاء إلى الحلم، والرحيل عبر المكان بزيادة البلدان البعيدة، أو عبر الزمان بالارتداد إلى القرون الغابرة.
- التعبير عن تآزم الفكر، والإرادة، والقلق والتشاؤم والكآبة.
- تشخيص الطبيعة ومحادثتها، واللجوء إليها وقت الأزمات.¹

فالمضمون الرومنطقي في الآداب الغربية يحتوي على الوصف العاشق لجمال

الطبيعة، وارتداد الأماكن الغربية التي تثير في الإنسان أغرب الإحساسات كالمقابر والخرائب في ضوء القمر، أو الجبال والتلال أثناء الأعاصير، فالرومنطقي لا يثق بالنهج العقلاني، بل يفضل العاطفة على المنطق، والمثالي على الواقعي، كما تغنى الشعراء بالألم البشري، وفي ذلك يقول "الفريد دي فيني*" "إني أحب الألم البشري"

ب - الشكل الفني:

من جهة التغيير الأدبي فالرومنطيقية تدعو إلى تحطيم القيود والقواعد والتقاليد

وتركز على الفطرة والسليقة والموهبة والخلق، ويرفض الرومنطقي اللغة المتكلفة

ويستخدمون أنغاما وألوانا جديدة ضمن إطار لغوي دقيق ينسجم مع أسرار لغتهم الأم

"فشاتويريان*" "وفكتور هوغو" رمزا الفصاحة الفرنسية وغموته قمة البيان الألماني... وغيرهم

كانوا على علم عميق وإطلاع واسع على فصاحة لغتهم الأم.²

¹ - نسيب نشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر: 1984، ص 157.

*الفريد دي فيني: كاتب و ناقد رومنطقي، 1797-1863.

* شاتويريان: من أعماله ليلة على ضوء القمر.

² - نسيب نشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ص 159.

ومن خصائص الرومنطيقية:

- الإحساس بالغربة والقلق والسخط، إذ أدى بهم الأمر في النهاية إلى البحث عن الموت.
- النزعة الوطنية و النزعة الفردية.¹

***أثر الرومنطيقية في الأدب العربي الحديث:** ويعود هذا إلى:

- الحاجة إلى التجديد، التي فرضت نفسها بإلحاح على الحياتين السياسية والاجتماعية.
- الشوق إلى الحرية والولوج إلى عالم تسوده مبادئ العدل والمساواة، وهذا المتنفس لم يجده الشعراء إلا في الرومنطيقين.

- الثورة على التقاليد العربية الموروثة عن القدامى، خصوصا بعد تطور الفكر النقدي العربي، وقد ظهرت الرومنطيقية في الأدب العربي الحديث على صورة مذهب نظري نقدي ثائر، قبل أن يجسدها الأدباء الرومنطيقون. وتبلور هذا المذهب في كتابين:

الأول: تحت عنوان الديوان لعباس محمود العقاد (1889 - 1964).

الثاني: تحت عنوان الغريال لميخائيل نعيمة.²

4-الجماعات الأدبية في المهجر:

لقد أطلق على الأدب العربي الذي كتبه الأدباء المغتربون في مهجرهم "بالأدب المهجري"، وصار مدرسة ذات طابع فني، كما أطلق عليه "محمد مندور" لقب «الأدب المهموس»، فالهمس في رأيه هو إحساس بالأدب المصنوع من الحياة وكأنه قطعة منها.³ كما يرى "جورج صيدح" * أن الموهبة الفطرية لا الثقافة هي مفتاح سر تفوق أدب المهجر مع الجد والاجتهاد والتأمل العميق.

¹ - محمد عبد المعطي الهدري، جريدة اللغة العربية، المكتبة المصرية، القاهرة، دت، ص3.

² - محفوظ كحوال، المذاهب الأدبية، ص 72.

³ - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 55.

*- جورج صيدح : شاعر سوري مهاجر (1893- 1978) له كتاب أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأمريكية.

ويمكن الحديث عن جماعتين أساسيتين في الأدب المهجري، كل منهما حملت رؤية التجديد ودعت إليه.

أ - الرابطة القلمية:

تأسست الرابطة القلمية في العشرين من نيسان "أفريل" عام 1920م¹، وتكوّنت بهدف بث روح جديدة في جسم الأدب العربي، ولانتشاله من وهدة الخمول والتقليد بحيث يصبح قوة فاعلة في حياة الأمة.

والحديث عن سبب تسميتها، فقد جاء تيمنا بكتاب الله والقرآن الكريم وتمسكا بالعروبة، متمثلة في لغة القرآن كلام الله - عز وجلّ - وإيمان باللغة العربية، وبمكانتها العظيمة وبدورها الريادي الإنساني، وبأنها أم اللغات، ولأن القلم قد شرفه الله في القرآن لأنه النبع الصافي لكل فكر وثقافة، فجاء اختيارهم موفقا.²

وهذا يعني أن تسميتها بالرابطة القلمية جاء لأن القلم هو الذي جمع بين رسل الكتابة العربية، و قد وحدهم الشعور بآلام الإنسانية، القلم الذي هو أداة الفكر و وسيلته إلى أذهان الناس في كل زمان و مكان.³

وقد ولدت فكرة الرابطة القلمية بنيويورك في مجلس ضم مجموعة من الشبان كانت غيرتهم على الأدب العربي تلتهب في نفوسهم، و كل منهم يتلمس أجدى الطرق أو السبل لإفلاته من عثرته و جموده، فالتأمت الآراء على العمل لأجل تحقيق غايتهم، و بعد أسبوع خرجت الرابطة من حيز التفكير إلى حقيقة الوجود برئاسة (جبران خليل جبران) عميدا و يعمل تحت لوائها آخرون مثل (نسيب عريضة) و غيره.⁴

¹ - عبد المنعم خفاجي، حركات التجديد في الشعر الحديث، ص 175.

² - فصل سلّم العيسى، النزعة الإنسانية في شعر الرابطة القلمية، طبع بدعم من وزارة الثقافة، عمّان، الأردن، ص 45.

³ - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 57.

⁴ - محمد عبد المنعم خفاجي، حركات التجديد، ص 177.

و قد أصدرت الرابطة القلمية مجموعة أدبية دورية باسمها، وبعد قيامها صارت جريدة (السائح)¹ لسانها الناطق، إلى جانب هذا كله فقد مثلت الرابطة نزعات التجديد في الأدب والشعر، كما كانت أقرب إلى الرومنسية شكلاً، وقامت بطباعة إنتاج الأدباء والشعراء على شكل مجموعة أدبية أسمتها **بمجموعة الرابطة القلمية**.² التي كان لها الأثر الواسع في نفوس الشرقيين لأن عقولهم بدأت تتفتح نحو التجديد، وسارع الأدباء إلى قراءتها و أخذ أصحاب الصحف والمجلات العربية ينقلون بعض محتوياتها وهكذا انتشر اسم الرابطة في العالم العربي وكل مهاجره.

ما كان عقد الرابطة القلمية ينقطع في أمريكا الشمالية، حتى التأم عقد آخر في أمريكا الجنوبية، وهو عقد العصبة الأندلسية.

ب - العصبة الأندلسية:

ولدت العصبة الأندلسية في مطلع كانون الثاني عام 1932م وكان مؤسسها الشاعر المهجري "ميشال المعلوف"، ورأسها القروي³ ثم أرسلها من بعده شفيق المعلوف، ومن أسرتهم فوزي المعلوف صاحب ملحمة بساط الريح.

وقد اتسمت هذه الحركة بالهدوء والاعتزان، كما أن اسم العصبة الأندلسية يشير إلى تأثر المهجريين بالأدب، وبالشعر الأندلسي، وأخذ أعضاء هذه العصبة على أنفسهم أن يناضلوا في سبيل الأدب من حيث هو فن، أما بالنسبة لأبرز أهدافها فيتضح في مبدأ المطالبة برفع مستوى العقلية العربية، و لفظ التقاليد التي تتأفي روح العصر، وتؤدي إلى الجمود الفكري وكذا الأدبي⁴، و حدد الأعضاء مبادئ أخرى كتآخي الأدباء و مكافحة التعصب.

¹ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 23.

² - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 60.

³ - عبد المنعم خفاجي، الأدب العربي الحديث و مدارسه، دار الجبل، بيروت - لبنان، دت، ج 1، ص 326.

⁴ - نسيب نشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر الاتباعية، الرومانسيّة، الواقعية، الرمزية، ص 201.

ومن أشهر المؤلفات التي صدرت لأعضاء العصبة الأندلسية:

(عبقر) ملحمة شعرية لشفيق المعلوف، وديوان (القروي) للقروي، ورباعيات لفرحات

وعشرات الدواوين والمؤلفات التي يعود الفضل في إصدارها لهذه العصبة.¹

وهكذا أصبحت العصبة الأندلسية رابطة أدبية لها أهميتها ومكانتها الخاصة، وأصبح

مقرها ندوة لهؤلاء الأدباء المغتربين وبواسطتها تبلور الأدب العربي في البرازيل، بعيد الشهرة

وبارز الأثر في تاريخ الأدب العربي الحديث.²

أما بالنسبة إلى الموازنة بين أدباء العصبة الأندلسية الجنوبية، وأدباء الرابطة القلمية في

الشمال، فقد كان أدباء العصبة أكثر تمسكا بالديباجة المصقولة، وكذا العبارة الجميلة

والجرس القوي، بيد أن أدباء الرابطة القلمية الشمالية لم يظهروا اهتمامهم باللغة.

إلى جانب هذا فإن مهاجري الشمال كانوا أكثر ثورة على اللغة العربية، وعلى تقاليد

الأدب الموروث من شعراء المهجر الجنوبي الذين حافظوا على «أصول اللغة بقوة وروعة

لأن بضاعتهم كانت كلها شعرا ولأن النزعة القومية كانت الغالبة عليهم فالشعوب التي ترزخ

تحت الاحتلال المتعطشة إلى الإنعتاق من نير الاستعمار لا يستهويها في محنتها مثل

الشعر الوطني الذي يعبر عن واقعها»³.

فالفرار بالحريّة كان له الأثر الواسع في نزعة الأدباء الثورية، على كل القيم في

بلادهم، لا سيما الذين هاجروا إلى أمريكا الشمالية وهناك الكثير من الشعراء والأدباء الذين

لم يكونوا منتسبين لا للرابطة القلمية في الشمال، ولا إلى العصبة الأندلسية⁴ في الجنوب

¹ - محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ص 67.

² - المرجع نفسه، ص 66.

³ - عمر الدسوقي في الأدب الحديث، دت، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، دت، ج2، ص 235.

⁴ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص ص 31-35.

أمثال: أمين الريحاني ، ونعمة الحاج ، ومريانا دعبول ، والشقيين زكي قنصل و إياس قنصل، وغيرهم كثير.¹

وهناك جانبان لاستمرار أهمية شعر المهجر، خاصة ما أنتجه شعراء الرابطة القلمية لأنها تمثل بعض أروع ما نظم من الشعر العربي الرومانسي، بسبب كون هؤلاء الشعراء عاشوا في بيئة بعيدة الاتصال المباشر بمجتمعاتهم لذلك كانوا أكثر حرية على المغامرة والإبداع، ولأنهم كانوا أقل تأثراً بقيود الذوق الأدبي، الذي ساد في دمشق وبيروت والقاهرة، فاللغة التي انسابت من أقلامهم شكلت انطلاقة جديدة، أما الأفكار التي تطرقوا لها كازدواجية الروح والجسد، والشاعر الرسول في عزلته المهيبه أو الحيرة الذاتية المعذبة، فقد غيرت وجهة الشعر العربي، فقد كانت حركتهم كيان ثقافة مهاجرة لم يستطع أن يلتحم مع محيطه الثقافي الإنجليزي والأمريكي.²

5- فوزي المعلوف (1899-1930م) وتجربته الشعرية:

1 - مسيرته:

هو فوزي بن عيسى ابن اسكندر المعلوف، ولد في مدينة زحلة شرق لبنان سنة 1899م، تلقى دروسه الأولى في مدرسة الفريز في بيروت³، أتقن اللغة العربية وآدابها واللغة الفرنسية وآدابها، وأضاف إليها البرتغالية، والإسبانية، أبوه هو عيسى إسكندر المعلوف الذي يتمتع بشهرة واسعة في الأوساط الأدبية، فتعهده وعلمه ووجهه، ونسج على منوال أخواله.⁴ بدأ اهتمامه بالأدب منذ أن كان طالباً، أسس مجلة "الأدب" في مدرسة الفريز، عمل تاجراً في مدينة زحلة ثم عمل أميناً لصندوق دار المعلمين في دمشق سنة 1918م، ثم أمين

¹ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص35.

² - عبد العزيز السليل و آخرون، تاريخ كاميرج للأدب العربي الأدب العربي الحديث، ط 1، النادي الأدبي الثقافي، جدة -المملكة العربية السعودية:1423هـ-2002م، ص ص 166_167.

³ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 439.

⁴ - يوسف أسعد داغر، مصادر الدراسة الأدبية، الطبعة الألفية، لبنان، دت، ص 522.

سر المعهد الطبي العربي بها، وفي دمشق اشتهر شاعرا، وخطيبا، وذاع صيته عبر الصحف العربية.¹

غادر إلى البرازيل سنة 1921م، وعمل فيها مع شقيقه إسكندر وشفيق في الصناعة والتجارة، ولكن هذا لم يمنع روح الأدب من أن تبقى مسيطرة على المال والشهرة الصناعية.² أسهم في العديد من المشروعات الإنسانية والاجتماعية والأدبية، فقد كان محبا لأعمال الخير، كما تأثر بصورة خاصة بعدد من الشعراء العرب القدامى والمعاصرين أمثال: عمر بن أبي ربيعة، وأبي نواس، وخليل مطران، والأخطل الصغير، وجبران خليل جبران، وشعراء فرنسيين، و غير فرنسيين.³

2- هجرته و وفاته:

هاجر "فوزي المعلوف" إلى البرازيل عام 1921م⁴، فقد وجد فيها مجالا فسيحا للتجارة والثقافة، وأنشأ في سان باولو سنة 1922م **المنتدى الزحلي**⁵، وكان أحد أهم عوامل استمراره ونجاحه، ومضى يغذيه بنتاجه الأدبي.

وعام 1929م أصيب بمرض عضال، فاجأه مما اضطره إلى دخول المشفى، حيث عجز الطب عن مداواته، ثم شاعت الأقدار بأن وافته المنية في أوائل عام 1930م وانطفأت شمس نبوغه.⁶

وقد كتب عام 1921م تحت أحد رسومه:

كلّ هذي الحياة وهمّ وهذا الر سم وهمّ وما أنا غير وهم

¹ - عباس صادق، موسوعة أمراء الشعر العربي، ط 2، دار أسامة للنشر و التوزيع، الأردن-عمان: 2002، ص 339.

² - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي الحديث، ط1، دار الجيل، بيروت: لبنان: 1986، ص 450.

³ - كاظم حطيط، أعلام و رواد في الأدب العربي، ص 288.

⁴ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي، ص 540.

⁵ - عباس صادق، موسوعة أمراء الشعر العربي، ص 339.

⁶ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي، ص 541.

غير أن الرسوم تبقى طويلاً وأنا أمحى بروحي وجسمي

كما كتب ما يلي: « خلقت في أيار في حضن الربيع، والأرض بما فيها¹ زاهية باسمه
و أنا فوقها منقبض النفس، مقطب الجبين لذلك أتمنى أن يطرحني الدهر عند موتي في
حضن الخريف، بين اصفرار الأوراق وذبول الزهور² »
وهذه ما هي إلا أمنية تمنهاها شاعر ولد في الربيع و توفي و هو في ريعان الربيع.

3-أدبه:

لقد توفي فوزي المعلوف في ربيع العمر عن عمر ناهز الثلاثين (30) من عمره
ورغم ذلك، فقد ترك مجموعة من الآثار الأدبية نثراً وشعراً.

ومن مؤلفاته النثرية رواية ابن حامد وسقوط غرناطة: وهي مأساة تمثيلية ذات خمسة
فصول يحل فيها آلام العرب لدى خروجهم من الأندلس، وقد نشرتها العصبة الأندلسية
بسان باولو سنة 1952م.³

ولا بد من الإشارة إلى عناوين بعض كتبه النثرية كرواية "الحمامة في القفص"
و"صفحات غرام" و"على ضفاف الكوثر"، لكنه لم يتم من هذه الروايات سوى رواية "ابن
حامد" أو "سقوط غرناطة".

وبالنسبة للشعر فقد أعطى فوزي فيه أكثر من آخر حيث قال في الحب، والطبيعة
والاجتماع، والوطنية والقومية العربية، والحنين إلى الوطن، وقد برز في شعره الاتجاه
الرومنطيقي والنزعة الإنسانية، والعمق الوجداني.⁴

¹ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 441.

² - المرجع نفسه ، ص441.

³ - عباس صادق، موسوعة أمراء الشعر العربي، ص 340.

⁴ - سلمى الخضراء الجيوسي، الاتجاهات و الحركات في الشعر العربي الحديث، تر، عبد الواحد لؤلؤة، ط1 ،

بيروت : 2001، ص 109.

وقد خصبت مواعيد العطاء لدى فوزي المعلوف، واستوت له الأعمال الشعرية التالية:

- 1 - على بساط الريح : ملحمة شعرية ترجمت إلى عدة لغات أوروبية و تسمى بـ "شاعر على طيارة"، تضم أربع عشرة أنشودة.
- 2 - موشحات العذاب: ملحمة شعرية ذات سبعة أناشيد.
- 3 - أغاني الأندلس: موشحات أكثرها في الصحف.
- 4 - ديوان فوزي المعلوف: مجموعة من القصائد التي نظمها في أحوال مختلفة.
- 5 - تأوهات الروح.
- 6 - من قلب السماء.

وكتب و نشر عدد من المقالات في أكثر من صحيفة عربية¹.

وهو في شعره ذو نظرة فلسفية اجتماعية أقرب ما تكون إلى التشاؤمية، كما نلمح

بشعره نزعة إنسانية تتخذ من عذابات الإنسان على هذه الأرض مادة لها.

تحصل فوزي المعلوف على وسام الاستحقاق اللبناني المذهب بعد وفاته، و بعد أن

أزيح الستار على تمثاله البرونزي في ساحة المنشية بزحلة سنة 1937م.²

4-مكانة فوزي المعلوف و أثره:

أ - مكانته:

إن فوزي المعلوف من الشعراء الذين تعمقوا في استجلاء حياتهم و واقعهم وعصرهم

فقد تنوعت منطلقات نتاجه، كما أعطى في المجال الرومنسي، وبرزت ريادته في الشعر

العربي المعاصر خاصة الملاحم، إلى جانب ذلك برز في القص الشعري وفي شعر الحنين

¹ - يوسف أسعد داغر، مصادر الدراسة الأدبية، ص 522.

² - حنا الفاخوري، الجامع في التاريخ الأدب العربي، ص 541.

إلى الوطن والديار، كما تميز في أسلوبه و ألفاظه وعباراته، إلى جانب تجلي قوة النهضة العربية.¹

ب - أثره:

إنّ أثر فوزي المعلوف يتجلى في آثار عديد من شعراء العرب المعاصرين من المهجريين، خاصة أصحاب المطولات الشعرية والاتجاه الرومنطقي المأساوي، وكذا الاستشراق الصوفي ليكون بذلك أحد رواد الرومنطيقّة العربية المعاصرة. ويصدق هذا في قول **جبران خليل جبران**: « ليس من يكتب بالحبر كمن يكتب بدم القلب. »²

وهكذا يمكن القول بان الشاعر فوزي المعلوف قد كانت له مكانة مرموقة في الشعر المعاصر كما ترك أثرا واسعا في الشعر المهجري بالرغم من صغر سنه.

¹ - كاظم حطيّط، أعلام ورواد في الأدب العربي، ص 99

² - المرجع نفسه، ص 99.



الفصل الأول

مفاهيم و مقاربات نظرية
حول الغربة و الحنين



أولاً : الغربة و الاغتراب

ثانياً : الحنين

توطئة:

إنّ موضوع كل من الغربة و الحنين من المواضيع الهامة، التي نالت حيزا واسعا في الدراسات العربية والغربية على حد سواء، فظاهرة الغربة لصيقة بالوجود الإنساني وملازمة له في كل زمان ومكان، ولذلك يلاحظ انعكاسها في الأعمال الأدبية وفي الشعر تحديدا، لما يحمله من خصوصية؛ إذ أنه يظل ترجمانا للإحساس والشعور والعواطف وكذا الأفكار وأيضا ميدانا رحبا لهواجس الإنسان، وتعبيرا عن خلجات النفوس كما أنه يبقى أكثر قدرة من النثر على عكس تجارب الشاعر المؤلمة والحزينة.

أولا- مفهوم الغربة و الاغتراب: Alienation

1 - مفهوم الغربة : الغربة ظاهرة اجتماعية قديمة ، قدم الإنسان الذي عرفها منذ أن وطئت قدماه الأرض، ومازالت تلازمه وتصاحبه بمآسيها، وقد كانت ظاهرة الغربة واضحة المفاهيم والاستخدامات إلا أنها أخذت أشكالا وصورا تعبيرية معقدة في العصر الحديث، إذ أصبحت من أبرز المفاهيم إثارة للنقاش والجدل اللغوي، ويرجع ذلك إلى العديد من التعريفات التي وضعها الدارسون لتحديد أبعاد مفهومها، فما معنى الغربة في اللغة؟ و ما معناها في الدين الإسلامي؟ و ما هو معناها في الاصطلاح؟

أ - المعنى اللغوي للغربة:

معاني الغربة عديدة، فقد ورد في **لسان العرب لابن منظور** مادة (غ ر ب)، أن الغرب: الذهاب و التتحي عن الناس، و غرب عنه يغرب غرباً، و أغرب، و أغربه، نحاه والغربة والغرب: البعد و النوى.¹

¹ - ابن منظور، لسان العرب، مادة (غ ر ب)، دط، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت- لبنان، دت، مج 10، ص ص

كما تعني الغربة التواري والاختفاء عن الناظرين «غربة الوحش في مغاربا أي غابت في مكانيسها»¹.

وتأتي أيضا بمعنى «الشؤم و الشذوذ أو تحمل بعض الصفات النوعية لبعض المخلوقات التي كان يتطير منها الإنسان خاصة في الجاهلية»².

وتذكر المصادر العربية أن الإنسان الجاهلي قد ربط بين الغربة وكثير من المعاني التي تتعلق بها، ومن كثرة تشاؤمهم بالغرب اشتقوا اسمه الفردية والاعتراب والتغريب والغريب.³

فقد كان الغرب نذير شؤم عند عرب الجاهلية.

كما ذكر الزبيدي في تاج العروس: التغرب بمعنى الذهاب، و الغرب بمعنى النوى* والبعد، وأيضاً الغرب والغربة: النزوح عن الوطن والتغريب بمعنى النفي عن البلد.⁴

من خلال تعرفنا على معاني الغربة بالعودة إلى معاجم اللغة يستنتج ما يلي:

- الغربة تكون غربة الذات و الحنين إلى الماضي.

- الغربة تكون من خلال البعد عن الأهل و الوطن، والنفي عن البلد.

¹ - الزمخشري، أساس البلاغة، دط، دار الكتب المصرية، القاهرة: 1341هـ، ص 159.

² - الجاحظ، كتاب الحيوان، شرح و تحقيق يحيى الشامي، دط، منشورات مكتبة هلال، بيروت: 1992م، ص 516.

³ - المرجع نفسه، ص 518.

* النوى: المكان الذي تتوي أن تأتيه في سفرك.

⁴ - الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، مادة غرب، المطبعة الخيرية، مصر: 1306هـ، ص ص 404-412.

كما أن هناك اتفاق في المعنى اللغوي لكل من غربة واغتراب وما اشتق منهما فالاغتراب افتعال من الغربة، و اغترب الرجل صار غريباً، ورجل غريب: ليس من القوم. «فالمفهوم صار مكتملاً في كلمة غربة التي اشتق اسمها من الاغتراب والتغريب والغرب، وتعني النوى والألم والشؤم والفراق والبين و الهجر لأسباب دينية أو اجتماعية و قد تكون روحية أو نفسية»¹.

ب - معنى الغربة في الدين الإسلامي:

لقد ارتبطت ظاهرة الغربة بالإنسان منذ القدم، و أول من عانى من ويلاتها هو أبو البشرية آدم عليه السلام، و هذا قبل و بعد نزوله الأرض، يقول عز وجل: ﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿البقرة/35﴾ فَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٢﴾

ومن خلال هذا النص القرآني تظهر مأساة و بداية البدايات لغربة الإنسان الأول الذي ظلم نفسه، و نسي نواهي ربه فترك الجنة بائساً ومغترباً، وهبط إلى الأرض جارا وراءه فراقها إلى دنيا مليئة بالمتاعب والآلام والأحزان.

يقول صالح الشرنوبى:

أنفاحة سر هذا الشقاء و من أجلها كل هذا البلاء³

¹ - عمر بوقرورة، الغربة والحنين في الشعر الجزائري الحديث ، د ط منشورات جامعة باتنة: 1962، ص 14.

² - سورة البقرة، الآية 35- 36.

³ - صالح الشرنوبى ، الديوان، جمع وتقديم علي أحمد باكثير ، دط، الدار المصرية للطباعة ، د ت ، ص 26.

لقد جاء في الأثر أن الرسول صلى الله عليه وسلم قال: ﴿بدأ الإسلام غريبا وسيعود غريبا فطوبى للغرباء﴾¹. قالوا: يا رسول الله ومن الغرباء؟ قال: ناس صالحون قليل في ناس كثير، من يعصيه أكثر ممن يطيعهم² بمعنى أنه كان في أول أمره كالغريب الذي لا أهل له، لقلة المسلمين، وسيعود غريبا كما كان، أم يقل المسلمون في آخر الزمان فيصيرون كالغرباء، فطوبى للغرباء، أي الجنة لأولئك المسلمين الذين كانوا في أول الإسلام و يكونون في آخره.

والاغتراب في الإسلام جاء في ثلاث درجات هي: اغتراب المسلم بين الناس واغتراب المؤمن بين المؤمنين، واغتراب العالم بين المؤمنين، فغربة العلماء هي أشد أنواع الاغتراب لقلتهم بين الناس، وقلة مشاركة الناس لهم.³

إن الغربة الدينية هي الترفع عن موبقات الدنيا، أي غربة روحية وفكرية، أو غربة عدم التلاؤم مع المحيط الدنيوي.

ومن أصعب أنواع الغربة أو أخطرها هو الاغتراب في الوطن، ويظهر هذا في قول

أبي حيان التوحيدي: «أغرب الغرباء من صار غريبا في وطنه، و أبعد الغرباء من كان بعيدا في محل قربه....»⁴

1- ابن قيم الجوزية، مدارج السالكين، ط1، مصر - القاهرة: 1292هـ، ج1، ص 123.

2- محمد علي بيوضي، الأحاديث القدسية الصحيحة، ط2، دار الكتب العلمية، د ب: 2002، ص 120.

3- عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، دط، دار غريب، القاهرة: 2003، ص 101.

4- أبو حيان التوحيدي، الإشارات الإلهية، نخ، عبد الرحمن بدوي، مطبعة جامعة فؤاد الأول، القاهرة: 1950، ص

ج - المعنى الاصطلاحي للغربة و الاغتراب:

يقابل كلمة الغربة و الاغتراب في اللغة الفرنسية **Aliénation** و أصلها من الكلمة اللاتينية **Aliénât** (اغتراب) ويشير الاغتراب إلى حالة تحول الكائن إلى خارج ذاته أوتجاوز ذاته، وقد استخدمت هذه الكلمة في العلاقات الإنسانية لتدل على الإحساس الذاتي بالغربة، أو الانسلاخ سواء الذات أو عن الآخرين.¹

إذن فالغربة في المعاجم الأجنبية أخذتنا إلى أنواع الاغتراب (الاغتراب الذاتي والاغتراب غير الذاتي).

وفي تعريف آخر للغربة والاغتراب من الناحية الاصطلاحية يعني: « النزوح عن الوطن أو البعد والنوى، أو الانفصال عن الآخرين، وهذا المعنى يرتبط ارتباطاً قوياً بالمعنى الاجتماعي الذي يوضح من خلاله أنّ هذا الانفصال لا يمكن أن يتم دون مشاعر نفسية كالخوف أو القلق...»²

وهكذا فإنّ الغربة في المعنى اللغوي تعني: الابتعاد والالتحي في المعنى الديني تعني: الترفع عن موبقات الدنيا، وفي المعنى الاصطلاحى تعني: عدم التلاؤم بين الذات المغترية و بين عادات المجتمع و تقاليده.

وكنموذج عن الغربة: يقول أحد الشعراء.

جلسنا نثير الأمنيات فكّلنا
يقول الذي في نفسه، ثم يضحك

فهذا يقول: المال عرش و دولة
وذلك يرى أنّ الجمال تم—لك

¹ - يحي الجبوري، الحنين و الغربة في الشعر العربي الحنين إلى الأوطان ، ط1، دار مجدلوي للنشر و التوزيع، عمان -الأردن:1428هـ-2008م، ص 16.

² - محمود رجب، الاغتراب، دط ، منشأة المعارف المصرية، الإسكندرية: 1978، ج1، ص 43.

وهذا يرى عود الشباب، لعلـه

يـعيد الذي في أمره يتشاكك

وتلك ترى بيننا وسيما، وفارساً

يـقول:بأني قادم سوف "أشبهك"

وأحسب أن الدار في قلب غرتي

تحوم على أخرى و للستر تهتك¹

ومن خلال هذا النموذج يتضح أن الشعور بالغربة هو عاطفة تستولي على المرء

بصفة عامة، وعلى الفنانين بصفة خاصة مما يجعلهم يعيشون في قلق وكآبة لشعورهم بالبعد عما يهونون أو يرغبون فيه.

أما بالنسبة لأصول كلمة الاغتراب (Aliénation) الفرنسية و كلمة (Aliénation)

الإنجليزية اللتان تدلان على الاغتراب إلى الكلمة اللاتينية (Aliénation)، وهي اسم يستمد

معناه من الفعل اللاتيني (Alienare) بمعنى ينقل أو يحول أو يسلم أو يبتعد، وهذا الفعل

بدوره مأخوذ من كلمة أخرى لاتينية (Aliemus) التي تعني الانتماء إلى الآخر، وهي مشتقة

من (Aluis) يعني الآخر.²

كما أن أحد استخدامات هذه الكلمة في اللغات المشار إليها يرتبط بما يتعلق بالملكية

أي «نقل ملكية شيء ما إلى شخص آخر أو التخلي عن ملكية شيء ما وتحويله لآخر».³

كما أنها تأخذ معنى الاضطراب العقلي حيث أن لفظ Aliene يعني الشخص المختل

أو المعتوه الذي فقد القدرة على إدراك ماهيته «فمادام الشخص مختلا عقليا فهو مغترب عن

ذاته وعن العالم الخارجي»⁴

¹ - عبده بدوي، الغربة و الاغتراب و الشعر، دار قباء للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة: 1998، ص39.

² - ريتشارد شاخت ، الاغتراب، تر، كامل يوسف حسين، ط1، المؤسسة العربية للدراسات ، بيروت : 1980، ص.67.

³ - يحي الجبوري، الحنين و الغربة في الشعر العربي، ص16.

⁴ - عبد اللطيف خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، ص 25.

و يوجد تعريف آخر للاغتراب في معجم لاروس وهو: « الحالة التي تنتج عن الترك أو المنع من حق طبيعي: قبول استلاب حرية الإنسان».¹

بمعنى أن الشخص يصبح وبفعل ظروف اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية عبداً للأشياء فاقداً لحرية، وعليه فإن الإنسان المغترب يعاني من نقص معين في شخصيته إما في عقله أو في حقوقه.

2- أنواع و أشكال الغربة و الاغتراب:

هناك عدة أنواع من الاغتراب أبرزها:

أولاً: الاغتراب المكاني:

يقول تعالى: ﴿ وَ لَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَ لَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَبِيئًا ﴾ سورة النساء، الآية 66 .

«وبهذا يكون الاغتراب المكاني تحت تأثير سلطة ما، يتجسد من خلال البعد الحقيقي عن الوطن، سعيًا منه لطلب الرزق، أو تحصيل العلم والمعرفة، أو البحث عن مجال أوسع للإبداع، والإنسان بطبعه شديد التعلق بوطنه خاصة الأدياء، كونهم أصحاب حس مرهف ومشاعر رقيقة، فإذا ما هاجر أحدهم لفترة ما يستبد به الحنين و يلتهب شوقاً له يوماً بعد يوم».²

بمعنى أن العرب كانوا يستقرون أينما وجد الماء والكأ، من أجل طلب الرزق والاستمرار في الحياة، وعليه فالإحساس بظاهرة الاغتراب موجود أو واضحاً لدى الكثير من

¹ - معجم لاروس، نقلا عن: عبد اللطيف خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، ص 25.

² - فاطمة حميد السويدي، الاغتراب في الشعر الأموي، ط1، مكتبة مدبولي، القاهرة: 1997، ص 03.

الشعراء الذين هجروا أو ابتعدوا عن ديارهم، وانتقلوا إلى أرض لم يألفوها فعاشوا فيها غرباء يعانون آلام الشوق والحنين إلى أوطانهم.

«فهذا الإحساس ارتبط بالإنسان على مر التاريخ في كل وقت وفي كل زمان ومكان.»¹

ثانياً: الاغتراب النفسي:

إنّ هذا النوع من الاغتراب مرتبط بالوجدان والعاطفة، وكذا الروح الإنسانية الحائرة بالإضافة إلى أنه اغتراب معقد، ويرى (فرويد*) «أنّ الاغتراب سمة متأصلة في وجود الذات في حياة الإنسان إذ لا سبيل مطلقاً لتجاوز الاغتراب، وأنه لا مجال لإشباع كل الدوافع الغريزية، كما أنه من الصعب التوفيق بين الأهداف والمطالب، وبين الغرائز وبعضها البعض.»²

والإحساس بالاغتراب النفسي يصاحبه الشعور بالعزلة و الانطواء هروباً أو فراراً من الحياة والمجتمع، فالمغترب النفسي يلجأ إلى العيش في عوالم غير العوالم التي يعيشها جميع الناس: «والشعراء هم الأكثر عرضة للصدمات... فقد كان شعورهم بالاغتراب النفسي أكثر جلاء ورضوخاً، ففروا إلى الغاب وعوالم الطفولة والحبّ، وعوالم ما بعد الموت فتتسأ تلك الغربة النفسية، نتيجة المعاناة الذاتية والناجئة عن تجاربه غير الموفقة في الحياة الخاصة وكذلك الإحساس بمساوية الحياة، كما نجد هناك عنصر الخوف من المجهول والقوى الخفية التي تطارده مطاردة نفسية ملحة.»³

¹ - أشرف علي دعدور، الغربة في الشعر الأندلسي، ص 17.

* فرويد (سيغمونت freud) (1856-1939) طبيب نمساوي ومؤسس علم التحليل النفسي له (تفسير الأحلام).

² - عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، دط، دار غريب، القاهرة : 2003، ج1، ص84.

³ - فاطمة حميد السويدي، الاغتراب في الشعر الأموي، ص 3-4.

ويعتبر هذا النوع من الاغتراب أكثر صعوبة فالإنسان هنا تكون معاناته أشد مرارة من الغربة الأولى (غربة المكان).

والاغتراب النفسي لصيق بالاغتراب الوجودي إلا أن الأول قد تتحكم فيه النطاقات السيكولوجية في حين يتصدى الثاني لأزمة الهوية (identity)، وقد يكون هذا النمط من الاغتراب هو الباعث الأساس في ظهور الأنواع الأخرى، والسبب في تفعيلها و تصعيدها.¹ إذن فالاغتراب النفسي أو الذاتي هو ضياع الفرد وشعوره بالانفصال عما يرغب في أن يكون عليه حيث تسير حياته بلا هدف وتصبح بلا معنى، كما ينظر إلى هذا النوع على أنه اضطراب نفسي « يشمل اضطراب الشخصية الفصامية ».²

ثالثاً: الاغتراب الفكري:

استعمل فالاغتراب ليدل على عدة معاني، فهو مثلاً يدل على شعور ينتاب الفرد ويعبر عن عجزه في التكامل الذي يحقق انسجامه مع الجماعة والمجتمع، ولكي تؤدي جماعة معينة من البشر وظائفها الاجتماعية، لا بد من تجميعها في آراء وأفكار تحدد وجهة وظيفتها وتمكنها من القدرة على المعارضة أو الموافقة أو المحايدة في بعض الأحيان وهذه الأفكار تتضمنها ما يعرف بالأيديولوجيا وهي عبارة عن مجموعة من « التصورات والأفكار المستمدة من مذهب قيمي معتقد يعتقد مصداقيته، حتى تكون قادرة على صياغة المعايير التي تترجم قوالب مجردة بمقتضاها تصدر الأحكام المعيارية والسلوكية »³

والأيديولوجية من منظور مخالف نوعاً ما تمثل أحد أبرز سمات الاغتراب لأنها:

¹ - محمد عباس يوسف، الاغتراب و الإبداع الفني، دط، دار غريب للطباعة و النشر، القاهرة، مصر: 2004، ص 60.

² - يحي الجبوري، الغربة والحنين في الشعر العربي، ص 20.

³ - نادية عيشور، الصراع الاجتماعي، ط1، دار بهاء الدين للنشر والتوزيع، الجزائر: 2008، ص 79.

« تتناول الأفكار والقيم التي يضل بها التطور الحضاري وعي الناس، فهي تعكس الواقع الاجتماعي المادي القائم، ذلك لأن الفكر و الشعور عبارة عن انعكاس للبناء الطبقي»¹ والاستلاب الإيديولوجي معناه أن يحس الإنسان بتناقض التصورات القائمة مع مبادئه الخاصة التي استقلت بنماذجها المنفردة من التفكير للتعبير عن العواطف.

رابعاً: الاغتراب الاجتماعي SOCIAL Alienation:

ويبدو أنّ هذا النوع من الاغتراب قد ظهر منذ القدم، ويعد ذلك جلياً في شعر الشعراء الصعاليك، التي تتسم باللصوصية في معظم الأحيان بسبب عدم التكافل الاجتماعي، أو الشعور بالاغتراب عن الآخرين و يقابله الشعور بالانتماء.² وهناك نوعان من الصراع الاجتماعي من حيث مستوياته عمّقا بدورهما هذا النوع من الاغتراب (الاجتماعي) وهما:

أ - الصراع الداخلي: و هو الذي يحدث داخل المجتمع الواحد بين الوحدات العرقية أو الفئات الدينية أو الطبقات الاجتماعية، و قد تتزايد حدته إلى قيام الثورات الداخلية والحروب الأهلية.

ب - الصراع الخارجي: وهو الذي يحدث بين الدول و تستخدم فيه القوة المسلحة ولهذه النزاعات أثرها البالغ في تفعيل الاغتراب و تعميق الشعور به.³ وهذا يعني أن الاغتراب الاجتماعي هو أحد الأسباب التي تهدد النسيج الاجتماعي للمجتمع.

¹ - خالد حامد، المدخل إلى علم الاجتماع، ط1، جسر للنشر و التوزيع، الجزائر: 2008، ص79.

² - فاطمة حميد السويدي، الاغتراب في الشعر الأموي، ص 98.

³ - نادية عيشور، الصراع الاجتماعي، ص 64.

خامسا: الاغتراب الروحي:

إن هذا النوع من الاغتراب مرتبط بالدين الذي يعمق الشعور، و بما أن هذه الحياة ليست حياة الروح الخالدة، و أن هذه الدنيا زائلة، فيعيش فيها الإنسان كأنه غريب و هذا المفهوم نجده عند شعراء الزهد و التصوف، حيث لم يشعروا بغريبتهم على المستوى المكاني أو المستوى الزمني بل شعروا بغريبتهم بهذا الوجود و غربة أرواحهم في أجسادهم و هذه المفاهيم تكتسب أهميتها، و تلقى قبولا من الناس في الفترات الحرجة، و الأوقات العصيبة حين يضيع الأمن و الأمان، و تتأزم الأمور.¹

وسماها ابن قيم الجوزية ب:غربة طلب الرزق و غربة العارف.²

ولكن الذي لا يمكن لأي إنسان أن يغفل عنه هو أن الغربة بأشكالها هي الدافع وراء الشعور بالحنين إلى الشيء المفقود، سواء أكان الوطن أم الحرية أم الأصدقاء أم الأمن. فلما أحس الشعراء بلذع الغربة و مرارة المفارقة لما سبق أن نطقت ألسنتهم بشعر يعبر عن خلجاتهم و مشاعرهم.

3- أبعاد الاغتراب:

على الرغم من أنه لا يوجد اتفاق تام بين الباحثين على معنى محدد لمفهوم الاغتراب فإن هناك اتفاقا بينهم على العديد من مظاهره و أبعاده و من أبرز هذه المظاهر نجد:

أ - العجز POWERLESSNESS: يقصد به شعور الفرد باللاحول واللاقوة، وأنه لا يستطيع التأثير في المواقف الاجتماعية التي يواجهها، ويعجز عن السيطرة على تصرفاته

¹ - أشرف دعدور، الغربة في الشعر الأندلسي عقب سقوط الخلافة، ص24.

² - جعفر محمد راضي، لغربة و الاغتراب في التراث، ص13.

وأفعاله ورغباته، وبالتالي لا يستطيع أن يقرر مصيره، فمصيره وإرادته ليسا بيديه بل تحددهما عوامل وقوى خارجة عن إرادته الذاتية، كما لا يمكنه أن يؤثر في مجرى الأحداث أو صنع القرارات المصيرية الحياتية، وبالتالي يعجز عن تحقيق ذاته أو يشعر بحالة من الاستسلام والخنوع.¹

ويستخلص من هذا أنّ الفرد يحس بنوع من العجز أو فقدان السيطرة، أو الفشل تجاه تحقيق ما يطمح إليه.

والعجز وفقدان القدرة هو توقع الفرد بأنه لا يملك القدرة على التحكم وممارسة الضبط لأن الأشياء حوله تسيطر عليها ظروف خارجية أقوى منه ويتولد لديه شعور بالعجز و الإحباط وخيبة الأمل في إمكانية التغيير.²

ب - اللامعنى Meaninglessness:

اللامعنى أو فقدان المعنى هو توقع الفرد بأنه لن يستطيع التنبؤ بدرجة عالية من الكفاءة بالنتائج المستقبلية للسلوك و الاعتقاد. كما يقصد به مدى إدراك الفرد و فهمه، أو استيعابه لما يدور حوله من أحداث و أمور عامة أو خاصة.³

كما يقول (سيمون)*: أن الفرد يغترب عندما لا يكون واضحاً لديه ما يجب عليه أن يؤمن به أو يثق فيه، لذلك يرى الإنسان المغترب أن الحياة لا معنى لها، لأنها تسيّر وفق منطق غير مفهوم و غير معقول، و من ثم يعيش حياة التقاهة و اللامبالاة.⁴

1- عبد اللطيف محمد الخليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، ص 36.

2- أحمد النكلاوي، الاغتراب في المجتمع المصري، دط، دار الثقافة العربية، القاهرة: 1989، ص 121.

3- عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، ص 37.

* سيمون (هيربرت) (simon)، 1913: أديب فرنسي له (الريح، العشب).

4- يحيى الجبوري، الحنين و الغربة في الشعر العربي، ص 18.

و يستنتج من خلال هذا المفهوم أن الإنسان المغترب يفقد واقعيته و يحيا باللامبالاة.

ج - اللامعيارية Normlessness :

هي الحالة التي يتوقع فيها الفرد بدرجة كبيرة أن أشكال السلوك التي أصبحت مرفوضة اجتماعيا غدت مقبولة تجاه أية أهداف محددة.¹

وهذا يعني أن الأشياء لم يعد لها أية ضوابط معيارية فما كان خطأ أصبح صوابا والعكس.

وتسمى المعيارية الأنوميا، و هي حالة تصيب المجتمع أي حالة انهيار المعايير التي تنظم السلوك و توجهه وحالة الفراغ الخلقى المتمثل في عدم الثقة أو الشك في القواعد.²

د - العزلة الاجتماعية Social isolation:

ويقصد بها شعور الفرد بالوحدة و الفراغ النفسي و الافتقاد إلى الأمن و العلاقات الاجتماعية، و البعد عن الآخرين حتى وإن كان بينهم، وقد يصاحب العزلة الشعور بالرفض الاجتماعي والانفصال بين أهداف الفرد وبين قيم المجتمع معايبه.³

ويستخلص من مفهوم العزلة الاجتماعية بأن الإنسان أو الفرد يحس بالوحدة والفراغ النفسي والرفض الاجتماعي، وعدم الاندماج الفكري بالمعايير الشعبية بالمجتمع وهؤلاء الذين يحيون حياة عزلة واغتراب لا يرون قيمة كبيرة لكثير من الأهداف والمفاهيم التي يثمنها الفرد في المجتمع.⁴

¹ - يحي الجبوري، الحنين والغربة في الشعر العربي، ص18.

² - أحمد النكلاوي، الإغتراب في المجتمع المصري، ص105.

³ - يحي الجبوري، الحنين والغربة في الشعر العربي، ص19.

⁴ - عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، ص 39.

ويستنتج من مفهوم العزلة الاجتماعية، بأن الإنسان أو الفرد يحس بالوحدة و الفراغ النفسي و الرفض الاجتماعي، و عدم الاندماج الفكري رغم وجوده داخل المجتمع.

هـ - الاغتراب عن الذات Self-estrangement :

ويراد به عدم قدرة الفرد على التواصل مع نفسه، وشعوره بالانفصال عما يرغب في أن يكون عليه، حيث تسير حياة الفرد بلا هدف عندما لا يستطيع، ويشعر بالاغتراب عندما لا يستطيع التحكم بأفعاله، ويكون سلبيا بلا هدف و يشعر بالاغتراب عندما لا يستطيع التحكم بأفعاله، ويكون سلبيا عندما يستسلم لأفعاله ونتائجها، و يشعر أن لا معنى لحياته كما يشعر بالاغتراب عن ذاته.¹

و قد تعامل (فروم) (fraume) مع مفهوم الاغتراب من الوجهة السيكولوجية مركزا على الفرد وليس المجتمع كسبب للاغتراب وفي ضوء ذلك عرف الاغتراب بأنه نمط من الخبرة، من خلالها يرى الفرد نفسه كمغترب فهو يشعر أنه غريب عن نفسه...².

وتمتد جذور فكرة الذات الأصلية والذات الزائفة إلى الفلسفة الوجودية التي عالجها (هيدجر) (Heidegger) حيث ربط بين مفهوم الغربة وبين الوجود الزائف، وميز بين الوجود الأصيل و الوجود الزائف، فالأول يعني وجودا يضع ذاته ويحدد اتجاهه من خلال القرارات والاختيارات التي تنتمي إليه حقا والتي يمارسها بحرية تامة ويوعي كامل، أما الوجود الزائف يعني الوجود الذي يتخلى عن مسؤوليته تجاه اختيار إمكانياته و يترك لغيره هذه المهمة، فهو وجود يخضع للمجهول.³

ومما سبق فالاغتراب عن الذات يكمن في إحساس الفرد بعدم الثقة بالنفس مع

ضعف الشعور بالهوية، و عدم الإحساس بالانتماء و الأمن.

¹ - يحي الجبوري، الحنين و الغربة في الشعر العربي، ص 20.

² - عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، ص 40.

³ - المرجع نفسه، ص 42.

ثانياً: الحنين: Nostalgie

1- مفهوم الحنين:

أ - المعنى اللغوي : ورد في لسان العرب، حن يحن حنيئاً: صوت، والحنين: صوت الطرب لحن أو فرح، والحنين: الشوق وتوقان النفس.¹

والحنين بمعنى الصوت وبمعنى الشوق متقاربان، لأنّ توقان النفس إلى الشيء، وشوقها إليه يكون غالباً مصحوباً بصوت ما .

و نقول حنت الإبل إلى أوطانها: أي نزعت، و حنت الناقة في إثر ولدها: أي أصدرت صوتاً مع النزوع إليه .

وقيل : حنين الناقة هو نزوعها بصوت و بدون صوت، و الأكثر أن الحنين بالصوت.²
و من الحنين قول العجاج:

حننت قلوصي أمس بالأردن حنيّ فما ظلّمت أن تحني³

كما ورد في أساس البلاغة، حنن - حن إلى وطنه، و حن عليه حناناً: ترحم عليه حنانيك، وما له حانة ولا آنة أي ناقة ولا شاة، هذه حنني أي امرأتي.

و استحنه الشوق: استنطبه، و جرحه جرحاً لا يحن على عظم و حنت المرأة على ولدها حنوا إذا لم تتزوج بعد أبيه.⁴

¹ - ابن منظور، لسان العرب، ط 1، مادة (حنن) دار الأحياء للنشر العربي، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت، لبنان: 1419هـ-1999م، ص 367.

² - المصدر نفسه، و المادة نفسها، ص 368.

³ - العجاج عبد الله بن رؤبّ السعدي: ولد في الجاهلية و أسلم و توفي سنة 95هـ، تنظر ترجمته في ابن قتيبة (الشعر و الشعراء)، ج2، ص 575.

⁴ - الزمخشري، أساس البلاغة، دط، دار صادر، بيروت، لبنان: 1979م، ص 145-146.

والحنين هنا جاء بمعنى الشوق والعطف والرحمة .

ويقال حنّ قلبي إليه فهذا نزاع واشتياق من غير صوت وحن عليه، أي عطف عليه، وحن إليه أي نزع إليه.¹

ومن معانيه أيضا: العطف والرحمة لقوله تعالى: ﴿وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا﴾² أي رحمة والحنان من صفات الله تعالى أي ذو الرحمة والعطف .

و العرب تقول: (حنانك يا رب و حنانك بمعنى رحمتك).³

و الملاحظ أن الحنان في جلّه، يدل على الشوق، كما يرتبط بالعطف فلا غرو أن يعبر رقيق الحس أو مرهف الحس على رفته، و أن يبث المشتاق شوقه، و هذانموذج من الحنين، يقول أحد الشعراء في قصيدة بعنوان (يراقبني قاتل الأنبياء) :

أراني حبيس كهوف الظلام

و عهدي طليقا كطير السلام

رمتني الهموم بذل الأسـار

و قيد السجون يفت عظامـي

أريد الغناء فلا أستطيع

فطال حنيني و طال سقامـي

¹ - ابن منظور، لسان العرب، مادة (حنن)، ص 367.

² -سورة مريم، الآية 13.

³ -ابن منظور، لسان العرب، ص368.

وكيف غنائي و ربح الشمال

تجرعني من كؤوس الحمام

وزهر الربيع مع اقر شعري

دفين جحيم الدجى و الرغام¹

ب - المعنى الإصطلاحي:

هو الشوق و اللهفة و التوقان الذي يشعر به الإنسان حينما يكون بعيدا عن الوطن و الأهل و الأحبة.²

والحنين أيضا: "رحلة في الزمان، و عودة إلى الورا لمعايشة الماضي شعرا استرجاعه، واستحضاره على مستوى المكان والأهل والوقائع."³

وهذا يعني أن الشيء الذي يدفع بالشعراء إلى العودة إلى الورا هو حاضرهم السيئ، فيحاولون نسيانه عن طريق العودة إلى الماضي السعيد.

وهكذا فإن كلمة "الحنين" ذات إحياءات عاطفية، تعبّر عن شفافية و رهافة في الإحساس، وتحمل في ثناياها الإشفاق وتدور حول البكاء و الطرب، والشوق والرقّة و الحزن و الفرح.⁴

¹ - عبد الحفيظ بوريدم، ينباع الحنين، طبع المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، دار البشائر للنشر و الاتصال، الرغاية- الجزائر: 2002، ص 24.

² - محمد إبراهيم حور، الحنين إلى الوطن في الأدب العربي حتى نهاية العصر الأموي، ص 18.

³ - فاطمة طحطح، الغربة و الحنين في الشعر الأندلسي، ص 35.

⁴ - عمر بوقرورة، الغربة و الحنين في الشعر الجزائري الحديث، ص 18.

وهذا يعني أن " الحنين يجمع بين ثنائية الحزن و الفرح و بين اللذة و الألم في الوقت ذاته."

ويستنتج من خلال هذه التعريفات ما يلي:

أن الحنين يدل على الطرب، والشوق و الرحمة والعطف، هذا من الناحية اللغوية ومن الناحية الاصطلاحية يعني الشوق واللهفة التي يحس بها الإنسان تجاه وطنه وأحبابه، وما يصاحب هذا الشوق من إحساس بالألم و الحرمان جراء البعد عنها.

وبقي مفهوم الحنين في كتب الأدب مقتصرًا على الحنين إلى الوطن والديار، فقد سجل " الجاحظ "رسالة في الحنين إلى الأوطان تحدث فيها عن الملوك والأنبياء والأعراب إلى جانب هذا فقد أورد بعض الأقوال في حب الوطن منها: " وشبهت الحكماء الغريب باليتيم اللطيم* الذي تكل أبويه فلا أم ترأمه و لا أب يحدب عليه."¹

و في إطار التشبث بالمكان و الحنين إلى مسقط الرأس، ألف العرب كتبًا عديدة في الحنين إلى الأوطان، كما نال هذا الموضوع اهتمامًا و عناية كبيرة من قبل العديد من العلماء، و من بين هذه المؤلفات.

- 1 - (حنين الإبل إلى الأوطان) لربيعة البصري.
- 2 - (حب الوطن) لعمر بن بحر الجاحظ.
- 3 - (الشوق إلى الأوطان) لأبي حاتم السجستاني.

*اللطيم:الذي يموت أبواه.

1-الجاحظ، الحنين إلى الأوطان، ط2، دار الرائد العربي، بيروت، لبنان: 1403هـ-1982م، ص14

4 - (الحنين إلى الأوطان) لموسى بن عيسى الكسروي.

5 - (الحنين إلى الأوطان) لابن المرزبان الكرخي.

6 - (الحنين إلى الأوطان) لأبي حيان التوحيدي.

وغيرها من المؤلفات، وهي كلها جمع لما قيل من أشعار في فراق الأهل والديار.¹

من خلال ما تقدم من معان تبين أن الحنين عند العربي يتصل اتصالاً وثيقاً بالمفهوم

المكاني للغربة، فالغربة الشائعة عندهم هي الناتجة عن البعد عن الوطن فیتبعها الحنين

إليه، فأصبح بعض الشعراء يحسون بالغربة داخل أوطانهم و الحنين في الحالتين يعني

الانتماء إلى شيء مفقود، سواء كان مادياً أم معنوياً، فقد يغترب الإنسان عن وطنه فيحن

إلى أشياء مادية كالقرية و ما يحيط بها من علاقات عامة، و قد يغترب من تقاليد زائفة

دخيلة حملها فكر أجنبي عن البلاد فيحن إلى قيمه الأصيلة إلى نبعها الصافي.²

وتتفاوت درجات الحنين في كل هذه الحالات، و قد تبلغ القمة التي لا يستطيع

المغترب معها أن يعيش في ظل الواقع الخارجي إلا منفرداً متتكراً مستوحشاً، و لعل هذا ما

يطلق عليه علماء النفس **Nostomania** أو هوس الحنين إلى الوطن.³

¹ - فاطمة طحطح، الغربة و الحنين في الشعر الأندلسي، ص 37-38.

² - عمر بوقرورة، الغربة و الحنين في الشعر الجزائري، ص 20.

³ - عبد المنعم حنفي، موسوعة علم النفس، مكتبة مدبولي: 1987، ص 20.

2- شعر الحنين أصله و بدايته:

الحنين باب قديم في الشعر العربي و أول من حن إلى الديار و بكى عليها في الشعر العربي هو ابن حذام* ويستدل على ذلك من قول امرئ القيس:

عوجا على الطلل المحيل لأننا نبكي الديار كما بكى ابن حذام¹

وشعر الحنين من الموضوعات التي طرقها الشعراء قديما وحديثا ويمتاز بالعاطفة الصادقة والمشاعر أو الأحاسيس الحزينة، فهو تجربة إنسانية ضاعفت من شعورهم تجاه وطن رحلوا عنه لسبب من الأسباب، فقد عبر الشاعر الجاهلي عن حنينه و شوقه من خلال وقوفه على الطلل، و أول من بكى الديار، و استبكى الرفاق عليها امرؤ القيس²

حيث يقول:

فقا نبكي من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل³

أما في العصر الإسلامي و الأموي، فهناك أشعار في الغربة و الحنين، عند شعراء ابتعدوا عن أوطانهم و أهلهم بسبب الانخراط في حركة الفتوحات الإسلامية.

* ابن حذام: شاعر من شعراء طي، ينظر ابن سلام الجمحي، طبقات فحول الشعراء، ص 39.

¹ - امرؤ القيس، الديوان، نبع، محمد أبو الفضل ابراهيم، ط 3، دار المعارف، القاهرة، دت، ص 114.

² - فاطمة طحطح، الغربة والحنين في الشعر الأندلسي، ص 36.

³ - امرؤ القيس ، الديوان، ص 25.

فهذا مالك بن الربيع يقول:

ألا ليت شعري هل أبيتن ليلية جنب الغضا أزجي القلاص والنواجيا

فليت الغضا لم يقطع الدرب عرضه وليت الغضا ماشي الركاب لياليا

تذكرت من ييكي علي فلم أجد سوى السيف و الرمح الرديني باكي

أقلب طرفي فوق رحلي فلا أرى به من عيون المؤنسات مراعا¹

فالشاعر هنا يشكو الغربة و البعد عن الوطن و الأهل، و يشعر بشدة الشوق

والحنين إلى دياره و لما شارف على الموت تمنى لو أنه في بلاده.

و في العصر العباسي نقف مع (أبي الطيب المتنبي) الذي يظهر حبه² لوطنه

وتمسكه به فيقول:

لم التعلل لا أهل، و لا وطن ولا نديم و لا كأس و لا سكن³

و في العصر الحديث ألقت محبة الأوطان رحلها فتلقفها الشعراء من بينهم أ حمد

شوقي الذي يقول:

وطني لو شغلت بالخلد عنه نازعتني إليه في الخلد نفسي⁴

¹ - القاضي النعمان عبد المتعال، شعر الفتوح الإسلامية في صدر الإسلام، دط، الدار القومية للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة:1965، ص169.

²-فاطمة طحطح، الغربة والحنين في الشعر الأندلسي، ص37.

³-المتنبي، الديوان، تح، عبد الرحمن البرقوقي، ط2، القاهرة:1930، ص487.

⁴-فضل سالم العيسى، النزعة الإنسانية في شعر الرابطة القلمية، ص81.

فأهم ما ميز الشاعر في العصر الحديث، أنه رهف الحس بل لم يكن عادة بالمرح ولا بالمتقائل، وإنما كان فريسة ألم مرير بسبب الجفوة بينه وبين مجتمع لا يقدر ما فيه من نبل الإحسان.¹

وقد يعود سبب هذا الألم المرير إلى الحنين و الشوق للأوطان، فأكثر هؤلاء الشعراء هاجروا من أوطانهم واتخذوا من غيرها وطناً، وأبرز من تبنى هذا الشعور وعبر عنه بصدق هم شعراء المهجر الأمريكي.

فقد شكل الحنين المظهر الأول للإحساس بالغربة عندهم ، فنجد (فوزي المعلوف) مثلاً في ملحتمه (على بساط الريح)² "يفضل عالم الطيور و النجوم على عالم الناس الأمريكي الذي يعيش فيه "

وهذا الشاعر القروي من أكثر الشعراء المهجريين أيضاً حنيناً، وأعمقهم شعوراً لا يرى في البرازيل شيئاً إلا ويلوح له فيه خيال وطنه حيث يقول :

أروم إلى ربي لبنان عوداً فيمنعني عن العود افتقار

ولو خيرت لم أهجر بلادي ولكن ليس في العيش اختيار³

وعندما كان يخطط للعودة إلى بلده كان يردد مراراً وتكراراً بيته الشعري هذا :

¹ - محمد غنيمي هلال، الرومانتيكية، ص 50.

² - فايز ترحيني، الدراما ومذاهب الأدب، ط1، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، دب: 1998، ص188.

³ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص ص81-82.

أخت العروبة هيئي كفني أنا عائد لأموت في وطني¹

وخلاصة ما يمكن قوله أن كل أشعار المهجريين تدل على أنهم لم ينسو أرضهم الأم أبدا وهل يستطيع أحد فينا أن ينسى وطنه وأهله وأحابه ؟

وعلى هذا فإنّ محبة الأوطان ظاهرة كونية ، تستدعيها العاطفة والعقل معا ، فالعاطفة تتمثل في ارتباط الإنسان بتاريخه وجذوره ، أما العقل فهو وفاء تستلزمه الأخلاق النبيلة والمبادئ السامية .

3- مظاهر الحنين

1 - الحنين إلى الوطن:

الحنين إلى الوطن ظاهرة إنسانية لا يستطيع المرء أن يتخلى عنها، مهما بلغ رقيه الحضاري وتطوره المادي وسموه الروحي. لأنه منذ عرف الإنسان الوجود وعرفه الوجود ملتصق ببيئته.²

وقد صور القرآن الكريم ظاهرة حب الوطن والتمسك به تصويرا دقيقا حين جعل الخروج من الديار و قتل النفس متساويين
 أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَنبِيئًا ۗ ³

ويذكر (الجاحظ) أن البعض من بني إسرائيل كانوا يتمسكون بوطنهم في حياتهم

1 - محمد عبد المنعم خفاجي، دراسات في الأدب الحديث ومدارسه، ص371.

2 - يحي الجبوري، الحنين و الغربة في الشعر العربي، ص 5.

3- سورة النساء، الآية 66 .

وبعد مماتهم، يقول: "و من تمسك من بني إسرائيل عليه السّلام بحب الوطن خاصة ولد هارون، وآل داوود عليهما السّلام، لم يمت منهم ميت في إقليم بابل في أي البلدان مات إلا نبشوا قبره بعد حول وحملت رمته إلى موضع يدعى الخصاصة * بالشام فيودع هناك حولاً فإذا حال نقلت إلى بيت المقدس."¹

وكان الرسول صلى الله عليه و سلم كثير الحنين إلى وطنه «حتى إنّه اغرورقت عيناه، حين سمع أحد الصحابة يصف له مكة، ويقول حين يسأله الرّسول، كيف تركت مكة؟ تركتهم وقد حيدوا و تركت الأذخر، وقد أغدق². وكذّك كان الصحابة رضوان الله عليهم يحنون إلى ديارهم، ولزوم الأوطان غبطة، قيل لبعض الأعراب: «ما الغبطة؟ قال: الكفاية مع لزوم الأوطان، و الجلوس مع الإخوان»³.

وعرف العربي حب الوطن، والشوق إليه منذ أقدم الأزمان فصّور الشعر العربي أشواق الشعراء وحنينهم إلى ديارهم، يقول امرؤ القيس:

وما جَبُنْتُ حَيْلي و لكن تذكرت مرابطها من بربعيص و ميسرا⁴

* الخصاصة: الريف، أرض فيها زرع و نخل.

1- الجاحظ، الحنين إلى الأوطان، ص37.

2- يحيى الجبوري، الحنين والغربة في الشعر العربي، ص10.

3- المرجع نفسه، ص5.

4- امرؤ القيس ابن حجر الكندي، الديوان، تح، محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط3، دار المعارف، القاهرة، دت، ص70.

و يقول عنتره:

أحرقنتي نارُ الجوى والبُعاد بعدَ فقد الأوطان و الأولاد¹

و يقول عمر ابن أبي ربيعة:

قد هاجَ قلبك بعد السلوة الوطنُ والشوقُ يُحدثهُ للناح الشجنُ²

ويتجلّى الحنين والشوق إلى الأوطان في شعر أبي تمام، وابن الرومي، حيث يقول أبو

تمام:

نقل فؤادك حيث شئت من الهوى مـا الحب إلا للحبيب الأول

كم منزل في الأرض يألفه الفتى وحنينه أبدا لأوّل منـزل³

أمّا ابن الرومي فيقول:

وَلِي وَطَنَ آلِيَتِ أَلَا أَبِي—عَه وَأَلَا أَرَى غَيْرِي لَهُ الدَّهْرَ مَالِكَا

عهدتُ به شرح الشباب و نعمة بصحبة قوم أصبحوا في ظلالكا⁴

¹ - عنتره العبسي، عنتره بن شداد، شرح و تحقق عبد المنعم رؤوف، دط، دار صادر، بيروت: 1958، ص 67.

² - عمر بن أبي ربيعة، الديوان، دط، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، دت، ص391.

³ - أبو تمام حبيب بن أوس الطائي، الديوان، ط1، شركة الكتاب اللبناني، بيروت: 1968، ص407.

⁴ - ابن الرومي، علي بن العباس، الديوان، تح، حسين نصار، دط، القاهرة: 1974، ص1825.

2 - الحنين إلى الأهل و الأقرباء و الأصدقاء:

من الطبيعي أن يحن المرء إلى أهله، وأقربائه وأصدقائه وإلى الذكريات التي قضاها إلى جانبهم بما تحمله تلك الذكريات من أفراح وأحزان، لأنها تعد جزء لا يتجزأ من ماضٍ عزيز يتذكره دائما و يحن إليه.

أ - الحنين إلى الأهل و الأقرباء:

من الذين تناولوا هذا الجانب (أسامة بن منقذ) الذي فقد ابنه فحينما كان يحن إلى طفله الذي اختطفه الموت، كان يتذكر كل موتاه من الأهل والأحباب¹ والأصدقاء يقول:

أحنّ إلى أبي بكر، ومالي إلى رؤياه في الدنيا سبيلاً
فيا لله من يأس مبيّن يخالف حاله الصبر الجميل
يغالبنني على عقلي حنينٌ إليّ لا تغالبه العقول²

ومن الحنين إلى الأهل، الرثاء الذي يفصح فيه الشاعر عن مواجهه وأشواقه إلى المرثي، فلا يعدد المناقب والخصال فحسب بل يتجاوزها إلى بكاء حار يعبر فيه عن حرقة الفؤاد، و نيران الفقد والابتعاد الشاعر " ابن الساعاتي " يمر بالدار التي كان يسكنها فيبكيه ذكر ابنه فيقول:

ألا يا دارُ لا أوحشت يوماً فكم أصبحت في أنس و أمن
أخاف عليك من نيران قلبي وأشفق فيك من طوفان جفني³

¹ - دقالي محمد أحمد، الحنين في الشعر الأندلسي، ص 287.

² - أسامة بن منقذ، الديوان، تح، أحمد أحمد بدوي، وحامد عبد المجيد، دط، عالم الكتب القاهرة: 1953، ص 303.

³ - ابن الساعاتي بهاء الدين أبو الحسن، الديوان، دط، بيروت: 1938، ص 276.

ب - الحنين إلى الأصدقاء:

ومن الذين تناولوا هذا الجانب من شعر الحنين نجد الأصفهاني في حنينه إلى أصدقائه¹ حيث يقول:

لو قيل لي: ما تشتهي من هذه الدُّ نبي!؟ لقلت: سواكم لا أشتي

ما كان أرفه عيشتي و ألدها من ذا الذي يبقى يعيش أرفه²

ويستشف من الحنين إلى الأهل والأقرباء والأصدقاء، بأن الفرد مهما بلغت مكانته فإنه لا يستطيع أن ينسى خلائه وأهله وأحبابه وأصدقائه لأن الهجر لا يمكن أن يمنعه من الشوق إلى وجوههم، والتلف لرؤيتهم، ويمكن القول أيضا بأن هذا النوع من الحنين هو عاطفة إنسانية صادقة.

3 - الحنين إلى المحبوب:

إن الحنين إلى المحبوب هو موقف شعوري صادق، تغذيه التجربة بالألم، وترفده برقة المشاعر ورهافتها، فيفيض على لسان الشاعر قصائد ومقطوعات عذبة تتم عن شفافية الإحساس وزخم العواطف المتقدة في صدره.³

ويقصد بالمحبوب هو الحبيبة أو المعشوقة التي تراءت في حنين الشاعر فأحس بفقدائها، وانعكست ذكرياته معها في أشعاره.

¹ - مي إبراهيم حسن عمرو، الحنين في شعر الزنكي والأيوبي، رسالة ماجستير، جامعة الخليل- فلسطين، 2011، ص220.

² - العماد الأصفهاني، الديوان، تح، ناظم رشيد، دط، الموصل: 1983، ص448

³ - حبيب محمود وهران، الحنين في شعر صدر الإسلام، رسالة دكتوراه، جامعة تشرين - دمشق: 2003، ص92.

ويتحدث أسامة بن منقذ عن محبوبته المرتحلة، ويصف ديارها ورحيلها، ثم يبكي ألماً لفراقها فيقول:

ليت المطايا ما خُلِقن، فكم دم سفكته يتقل غيرها أوزارُهُ

ما مات حبُّ إثرِ إلفِ نازح وجدا به إلا لديها آثاره

أشتاقهُ، و هو السواد بناظري ما حيلتي، و غدا يشطُّ مزاره¹

ويستنتج من خلال هذا النوع أن الهجران مادة أساسية تثري موضوع الحنين، لأن الفراق يتبعه دائماً الشعور بالشوق والحنين إلى المحبوب.

4 - الحنين إلى الذكريات الماضية:

إن الحنين إلى الذكريات الماضية يمثل جزء لا يتجزأ من حياة الفرد، وحياة الشاعر خاصة فهو يحن إلى أيام الصبِّ واللّهو وعصر الشباب الذي ذهب دون رجعة.

ومن الشعراء الذين يحذ بهم الحنين إلى هاته الأيام ابن الساعاتي² الذي يأسف على ما انقضى من زمن الفتوة فيقول:

نَعَم إنَّهَا نفس تتوق إلى الصبا و هيهات ماضي العيش ليس يعودُ

نقيم على بأس و للشوق في الحشا دُميلُ إلى سكانها و وخيـد³

ويستشف من الحنين إلى الذكريات الماضية، ما هو يعبر عن أوقات الهناء والسرور ورغد العيش و تمنى عودة تلك الأيام و الأوقات.

¹ - أسامة بن منقذ، الديوان، ص 71.

² - مي إبراهيم حسن عمرو، الحنين في الشعر الزنكي والأبوي، ص 91.

³ - ابن الساعاتي، الديوان، ص 63.

5 - الحنين الديني:

إن هذا النوع من الحنين يعبر فيه الشعراء من خلال قصائد الزهد والتصوف وكذا الحنين إلى الأماكن المقدسة.

ومن الشعراء الذين حنوا إلى الأماكن المقدسة (الزمخشري) من خلال حنينه إلى مكة المكرمة فقد تمنى الذهاب إلى عرفات و منى و مسجدها، فالشوق يضعف صبره ويجعله دائم الحنين و الاشتياق إلى البقاع الطاهرة¹ ، يقول:

وهـاج إلى بطحاء مكة هائج من الشوق ينهي النفس أن تتصنأ
فؤادي إذا أم القرى مرّ ذكرها يرفُ رفيف الأحقوان منوراً
ويصبحُ وجهي شاحباً فإذا جرى تبلّج وجهي كالصباح و أسفراً²

وخلصة القول فإن الحنين الديني هو تمنى الوقوف على الأماكن المقدسة، ومن منا لا يتمنى أن يقف على جبل عرفات و منى و مسجدها، فكلنا يتحرّق شوقاً و حنيناً لرؤية هذا المكان المقدس الطاهر.

IV - مثيرات الغربة و الحنين:

إن الغريب هو الذي يهزه و يحركه الحنين والشوق إلى وطنه بحيث تذكره وتهيجه مثيرات تعصف به، وتثير أشجانه، وكثيراً ما تكون سبباً لعذابه وألمه، فهي تذكره بغربته، كما تذكره بأحبابه وأهله وخالنّه وأوطانه، وقد حفل الشعر العربي بهذه المثيرات و من بينها.³

¹ - مي ابراهيم حسن عمرو، الحنين في شعر الزنكي و الأيوبي، ص 101.

² - الزمخشري، الديوان، تح عبد الستار ضيف، ط 1، مؤسسة المختار، القاهرة: 2004، ص 192.

³ - فاطمة السويدي، الاغتراب في الشعر الأموي، ص ص 410-457.

❖ العين و الدموع:

يقول الصمة القشيري:

ألا من لعين لا ترى قلل الحمى و لا جيل الأوشال إلا استهلّمت¹

و يقول:

فليست عيشات الحمى برواجع عليك و لكن خلّ عينيك تدمعاً²

❖ الرّيح: ومما يثير الشوق والحنين الريح التي تأتي بأنسام الأرض وشذى الأحباب.

يقول جميل بثينة:

أيا ريح الشمال أما تريني أهيم وأنني بادي النحول

هبي لي نسمة من ريح بثن ومثي بالهبوب على جميل.³

❖ البرق: فبرق السماء يثير الشوق والشجن ويذكر بالأهل والأوطان.

يقول جميل بثينة:

وليلة بتنا بالجنينة هاجني سنا بارق من نحو أرضك يلمع.⁴

¹ - الصمة القشيري، الصمة القشيري حياته وشعره، تح، خالد الجبر ط 1، جامعة البتراء، دار المناهج، عمان: 2003، ص 64.

² - المرجع نفسه، ص 110.

³ - جميل بثينة، الديوان، ط عالم الكتب، بيروت: 1996، ص 192.

⁴ - المرجع نفسه، ص 44.

❖ نجوم السماء: ومما يثير الشوق والحنين نجوم السماء والثريا التي يسهر الشاعر معها

ليلاً، فيذكر وطنه الذي تظله هذه النجوم.¹

يقول الأحموس:

أراقب النجم كالحيران مرتقباً وقلص النوم عن عينيّ فانشمرا²

الحمام: أكثر ما يهيج الشوق والحنين صوت الحمام الذي يثير أشجان المغترب ويذكره بأحبابه.

يقول جميل بثينة:

أبيكي حمامُ الأيِّك من فقد ألفه و أصبر ما بي عن بثينة من صبر³

* الإبل: إنّ الإبل شريكة الإنسان في حله وترحاله، فهي تحنّ كالإنسان إلى الرفقة

والوطن، و كثيراً ما تهيج عواطف صاحبها وتشاركه ويشاركها الهموم و لوعة الفراق.

يقول الصمة القشيري:

وحنّت قلوصي آخر الليل حنة فيا روعة ما راع قلبي حنيفا

حنّت في تنائياها و شبّ لعيناها سنّا بارق و هنا فجنّ جنونها

فقلبت لها صبرا فكلّ قرينة مفارقتها لا بدّ يوماً قرينها⁴

¹ - يحي الجبوري، الحنين و الغربة في الشعر العربي، ص 155-159.

² - الأحموس الأتصاري، الديوان، تح عادل سليمان، ط الخانجي، مصر : 1990، ص 162.

³ - جميل بثينة، الديوان، ص 102.

⁴ - الصمة القشيري، الصمة القشيري حياته، شعره، ص 135.

ويستخلص من خلال هذا الفصل أن شعر الغربة والحنين هو شعر غنائي وجداني يصدر عن نزعة رومنطقية ويعبر عن أحوال يعانيتها الشاعر فعلا، وهي مرتبطة بذاته ويكون الشاعر في هذا اللون من الشعر هو الذات و هو الموضوع في الوقت ذاته.

بالإضافة إلى أنّ هذا اللون من الشعر ليس بالموضوع الجديد في الأدب العربي قديمه و حديثه، فظاهرة الحنين إلى المكان والزمان الممثلين في الطلل بارزة في الشعر الجاهلي كالمعلقات، أما العصر الحديث فتوجد ألوان مختلفة للغربة كالاغتراب المكاني والنفسي ونحوهم، بالإضافة إلى أن هناك الكثير من المثيرات التي تدفع بالشاعر إلى الحنين لأهله وكذا أقرابه و أحبائه كالنخيل و الحمام....إلخ.



الفصل الثاني

تجليات الغربة والحنين في
شعر " فوزي المعلوف "



أولاً: مظاهر الغربة والاعتراب في

شعر فوزي المعلوف

ثانياً: مظاهر الحنين في شعر فوزي

المعلوف

توطئة:

يتفق شعراء المهجر في شعورهم الدائم بالحنين إلى أوطانهم ولوعة افتقاد الأحباب كما تدفعهم كآبة الغربة إلى تذكر مواطن النشأة الأولى والصبا، فنجد أبيات شعرهم كأنها جراح تسيل شجنا.

وكان (فوزي المعلوف) صاحب هذا الديوان شديد الحنين والشوق إلى بلاده لبنان خاصة مدينته " زحلة " بربوع وطنه، فنظم فيها قصيدة كاملة ساكبا فيها أشواقه وحنينه زد على ذلك فقد عبّر فيه من خلال عدة قصائد عن افتقاده الملتاع للأهل والأقرباء، وأيّ افتقاد أكبر من افتقاد المهاجر المفارق لمن يحب؟

ويحمل الديوان نظرة فلسفية لشاعر رقيق الحس حيث يتحدث فيه عن يوم مولده ورأيه في الحب، كما ذكر فيه الموت، وبالتأكيد لم يغيب عنه ذكر ما يجيش به الوجدان من مشاعر وأحاسيس.

أولاً: مظاهر الغربة و الاغتراب في شعر فوزي المعلوف:

الاجتراب ظاهرة قديمة قدم الإنسان، فمنذ أن تكونت المجتمعات الأولى نشأت معها وفي ظلها الأزمات التي كانت تتمخض بشكل أو بآخر عن أنواع من الاجتراب عانى منها الفرد على وفق طاقاته العادية والروحية، فقد تقوده إلى التمرد، وقد تفضي به إلى الاستسلام والانعزال والانكفاء على الذات.¹

وقبل التطرق إلى أنواع الاجتراب في ديوان فوزي المعلوف لا بد من دراسة قصيدة بعنوان "وداع لبنان" حيث كان يصف فيها لحظات الوداع وهذا قبل الهجرة إلى البرازيل،

¹ - محمد راضي جعفر، الاجتراب في الشعر العراقي المعاصر، دط، منشورات اتحاد الكتاب العرب:1999، ص 04.

وبعدها دراسة قصيدة بعنوان «على شاطئ الريو» التي يصف فيها بلد الغربة «ريودي جانيرو» عاصمة البرازيل.

أ - وصف لحظات الوداع:

لقد حفل شعر الغربة الحنين على مرّ العصور الأدبية بتصوير مواقف الوداع

فهي لحظات تحوّل من سعادة اللقاء إلى مرارة الفراق، فلم يكن الوداع أمرًا هيّنا على نفوس المرتحلين، بل كان غاية في الألم و العذاب.

وقد صوّر الشعراء لحظات الوداع كما وصفوا مشاهدته بشكل مؤثر، يبعث في النفس الكآبة والمرارة والحزن، وفي الشعر الحديث أبدع الشعراء في تصويرهم لهذه المشاهد فصوروا الأيام الماضية بما حملت من ذكريات جميلة، كما ركزوا على تصوير هذه المشاهد من خلال قصائد المديح.

وممن صوّر لحظات الوداع الشاعر « فوزي المعلوف »، الذي صوّر مشاعره ساعة وداعه بلده لبنان إذ يقول:

ربة الشعر وقفدة نتملى

والتنائي حان

من هواه وليس أنقى وأحلى

من هوا لبنان¹

¹- فوزي المعلوف، الديوان، مؤسسة هنداوي للتعليم و الثقافة، القاهرة، جمهورية مصر العربية:2012، ص 7.

ولنودّع أنفاسه و نداءه — ا ولنزودّ صدورنا منه طيبا

سوف يغدو عتّا بعيدا، ونغدو ببتعد حين غريبة وغريبا

نشتهي منه نشقة تنعش الرّو حَ وتملاً من الغرام القلوبا

وتعالي تُروي جناحيه بالدمّ ع عسى أنّه يزور الحبيبا¹

يصوّر الشاعر هنا لحظات وداعه ورحيله عن أرضه لبنان، حيث يقول بأن لحظات البعد والنوى قد حان أوانها، كما يصف هواء لبنان بأنه لا يوجد له مثيل في النقاء والجمال فراح يودع أنفاسه، لأنه سوف يكون بعيدا و غريبا عنه.

ب - وصف ما يعانيه المغترب في أثناء اغترابه:

لقد اضطر كثير من الشعراء إلى مغادرة أوطانهم، سعيا منهم إلى الأمن والأمان والبحث عن الرزق و التطلع إلى حياة هائلة وعيش رغيد، وهي بعض الأسباب التي دفعتهم إلى مغادرة أوطانهم ومسقط رأسهم إلى بلدان لا تربطهم بها أية علاقة، لا يعرفون أحدا فيها ولا يعرفهم أحد، فالشاعر يحس بفارق كبير بين من كان يعيش بينهم في وطنه من أهله وأحبته، وبين من حلّ بينهم في غريته، مما يجعله يتحسر على نفسه وعلى بلده الذي فارقه. فالشاعر المغترب قد يتكيف في البيئة الجديدة، وقد لا يتكيف وفي حالة التكيف نرى صوته يرتفع من خلال نظمه للقصائد، وهاهو فوزي المعلوف يصف بلاد الغربة إذ يقول:

بلد البدائع يحتويك فحيّه بدائع عزّت على من رامها

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 8.

هذا مقامُ الوحي في جنباته جعلت ملائكة الخيال مقامه¹

كما يصف شواطئه فيقول:

أم— شواطئه فكم لي وقفهً برحابهـ مستنزلاً إلهامه—

نامت على حزن المحيط فأيقظت عينَ المحيط فلن تذوق منامها

تلك الشواطئ لا عدمتَ جمالها وجم— ال غادات حكَّين حمامه²

فالشاعر هنا يصوّر جمال شواطئ « ريودي جانيرو » عاصمة البرازيل ويصف وقوفه برحابها التي أيقظت فيه الإلهام.

بالإضافة إلى ذلك يصف « فوزي المعلوف » مشاعر وأحاسيس المهاجرين وهم يغادرون الوطن يقول:

ودّع—وها والدمع ملء المـ آوي لنواها، والنار ملء الكب—ود

ولو أن الأصمَّ يسمعُ صوت صرخوا بالبواخر الصم: عودي³

فالشاعر هنا يصوّر الحالة التي يؤول إليها المهاجرون أثناء مغادرتهم وطنهم، بحيث نجدهم يودّعون هذا البلد الطيب بحرقه شديدة، و بدموع منهمة، ويقول لو أن الأصم الذي لا يسمع شيئاً إذا سمع صوت البواخر لصرخ بقوة وقال لها عودي، وهو تصوير يعبر عن صدق العاطفة، كما أنه يلمع بالتوهج.

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 36.

² -المصدر نفسه ، ص37.

³ - المصدر نفسه، ص 73.

1 - الاغتراب المكاني:

لا يوجد مكان في الحياة بالنسبة للإنسان أجمل وأبهى من المكان الذي ولد فيه وترعرع، فالمكان هو تذكّر لمربع الصبّاء، وضحكات الطفولة البريئة، كما أنّه جزء لا يتجزأ من كيان الإنسان، فمهما ابتعد ونأى عنه لا بد أن تبقى أطلال بلاده في ثنايا مخيلته. وهذا جزء يسير من الإخلاص والوفاء لهذه الأرض الطيبة.

وقلة من الناس من ارتشف شراب الهجر والغربة، وكم من مغترب قال بلوعة «فوزي المعلوف»:

كم عشقنا الحياة فوق ذراها وعبدنا الجمال في واديهما
ورتعنا والغيد ما بين شهده نحتسيه و وردة نجتنيها¹

وكم من مهاجر يتغنّى صباح مساءً بقوله أيضاً:

مهما يجرّ وطني، عليّ وأهله فالأهل أهلي والبلاد بلادي
أرثي لبؤسهم فأندب حـالهم بقمي، وأرثي حظهم بمدادي.²

ويستشف من خلال هذه الأبيات بأنّ الوطن هو أعلى ما يملكه الإنسان حتى ولو ظلمه وجار عليه هو وأهله.

كما يلاحظ عليه يتعجب لأمره كونه غريباً عن المكان الذي ترعرع فيه وحضنه فيقول:

أمـري عجيب أنا الغريب أنـى أميل ولا قبيل

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 08.

² - المصدر نفسه، ص 09.

بين الأمم فلا عـَـلم ألقى المحن ولا وطن¹
 فالشاعر هنا لم يلق في بلد الغربة سوى المحن والمتاعب، ولم يجد وطنًا يحضنه
 كما يحضنه وطنه الأصلي.

وتطول الغربة المكانية في نفس «فوزي المعلوف»، فينوح بعده لوطنه الحبيب ويقول:

ومازلت من بعده

أنوح على بعده

وأقرأ عليه السلام²

وتبقى الغربة غربة، والهجر هجراً، ويبقى تراب الوطن خير من بلد الغربة وذهبها
 فالإنسان يألف بلده الأم ويهواه، وإن لم تتوفر فيها مقومات الحياة البسيطة، وهذا نموذج
 يصف فيه بلد الغربة حيث يقول:

بلهد البدائع يحتويك فحيه ببدائع عزّت على من رامها

هذا مقام الوحي في جنباته جعلت ملائكة الخيال مقامها

يُغويك فيه البحر وهو مُلمم أمواجه حتى تخاف زحامه³

ولعل الوقوف على الأطلال، وبكاء الديار من الصفات التي تميز شعر الغربة حيث

يقول:

ماذا تفيد الشعر وقفة شاعر يبكي الطلوع قعودها وقيامه

1- فوزي المعلوف، الديوان، ص 49.

2- المصدر نفسه، ص 83.

3- المصدر نفسه، ص 36.

يرثي، ولا ظلُّ هناك وإنمـا هي عادة ضمن الخمول دوامها¹

والشاعر لم يترك مكان مولده إلا انحناء أمام الظروف القاسية، إذ يقول:

لولا منى في الصّدر والفكر يلهو بهنّ الدهر

هنا كلهو الهوا

ما كنت أرضى النوى

مضطر²

أي أنه كان مضطرا للبعد والنوى عن بلده الأم لبنان.

وتلعب الطبيعة دورا هاما في إثارة الإحساس بالغربة في نفس الشاعر لأنها تذكره

بالأوقات التي قضاها بين أحضان طبيعة بلاده الفاتنة، فهي تزيد من خصوصية المكان في

نفسه إذن فشعر الغربة هو بكاء على الطبيعة وعلى مظاهر الجمال التي أحبه¹ وعشقها

الشاعر³، يقول (فوزي المعلوف):

جمالُهُ بامرٍ ســـــــــــــــــا جر وربعُهُ زامر

عذب الهوا و المـاء

زاهي السّماء و المـساء

والفجـــــــــــــــــر⁴

ومما يثير الغربة صورة الحمام، الذي يحتل مكانا واسعا في مخيلة الشاعر، لأنّ هذا

النوع من الطيور يبعث في نفس الشاعر وهو في وطنه الفرح والسرور، بينما يصبح في دار

¹ - فوزي المعلوف ، الديوان ، ، ص 35.

² - المصدر نفسه، ص 81.

³ - نعيمة مراد محمد، العصابة الأندلسية هجرة الأدب العربي إلى أمريكا الجنوبية، مطبعة الأطلس منشأة المعارف،

الإسكندرية، دت، ص 157.

⁴ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 81.

الغربة مجرد آلام وأحزان، وهاهو ذا " فوزي المعلوف " يصورُ لنا حماسة على شاطئ إذ يقول:

وقفت وحرُّ الشمس مضطربُ تقلي به الأجسامُ في جمر
حوريَّة في جفنها حورُ مكشوفة الساقين و النحر
واصطفَّت الأمواج والهدأة لعناقها، مفتوحة الصرر
فتغلَّ غلت فيها تنقلُ من صخر إلى سطح قعر
هو مشهد ما كان أجملهُ وأحبَّ ذكراهُ إلى فكري¹

وهكذا فإن التعلق بالوطن هو إحساس غريزي لا ينفصم ، فهو مرتبط بشرايين القلب ويسري في دم الإنسان حتى ولو عاش في أحسن بقاع الأرض أو الدنيا، فإنه لا بد أن يشده الحنين إلى بلده الأم.

ويلمس في شعر " فوزي المعلوف " الشعور والإحساس بمرارة الغربة عن ديار الأهل، وتظهر هذه الغربة متجلية في هذه الأبيات:

ونأتُ ديارُ الأهل عنكَ فلم يعدَ لك مأمل برجوع عهد الوادي
أيام كنتَ به وعيشك زاه رُ وهواك بسأم وفكرُك هادي
تتصيد اللذات بين رياضه وعلى جفونك نشوة الصياد²

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 53.

² - المصدر نفسه، ص 09.

فالشاعر هنا يصف مرارة البعد عن ديار الأهل، وعن الأيام التي عاشها في وطنه وهو أبشع إحساس بالنسبة للمرء الذي ابتعد وتغرب عن وطنه.

ويلاحظ عليه أيضا يقسم بأهله لأنه لم يفارقهم وابتعد عنهم برضى منه فيقول:

قسما بأهلي لم أفارق عن رضَى أهلي وهم نخري و كلُّ عمادي

لكن أنفت بأن أعيش بموطني عبدا و كنت به من الأسياد¹

وهكذا فإن الاغتراب أو الغربة عن الوطن والأهل والديار هي ظاهرة فريدة في دنيا الإنسان، كما أنها البؤرة الحادة لمعظم مظاهر المعاناة التي يحس بها الشاعر في غربته.

2 - الاغتراب الروحي والنفسي:

يتمثل هذا النوع من الاغتراب في شعور الإنسان بغربته وسط هذا الوجود، كما أنه يشبه حالة الزهاد الذين يتحدثون أو يعبرون عن غربتهم في هذه الدنيا، وعن آمالهم في الرجوع إلى عالمهم الأول أي عالم الرّوح أو الآخرة، كما أن هذا الاغتراب الروحي يأخذ بعدا دينيا يرتبط أو يتصل بنفس الإنسان وروحه، فهو مرتبط ارتباطا وثيقا أو أساسيا بالدين الذي يحكمه، ويحدد مساره بالإضافة إلى ذلك فهو يعمق الإحساس والشعور بأنّ هذه الحياة التي نحياها وهذه الأرض التي نعيش عليها ليست هي حياة الرّوح الخالدة أو الدائمة، ولا هذه الدنيا باقية، بل فانية، لذلك فهو يعيش فيها كأنه غريب، وينتظر اليوم الذي تعود فيه الرّوح إلى عالمها لتتخلص فيه الرّوح من أسر هذا العالم ومن أسر الجسد وذلك عن طريق الموت².

¹ - فوزي المعلوف ، الديوان ، ص 10.

² - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 442.

ومن بين هؤلاء الشعراء الذين نظموا قصائد حول هذا اللون من الاغتراب الشاعر "فوزي المعلوف"، فهو شاعر الرومنطيقية الحزينة، وكان نفسا شفافة، وروحاً قلقة معذبة يذكر العذاب وكأنه يتطهر من أمراض الحياة، فقد ظل يقظ الحواس قلق الضمير، كئيب النفس حيث يقول:

مرحبا بالعذاب يلتهم العيـد بن التهاما و ينهش القلب نهشاً
مُشبعاً نَهْمَةً إلى الدَّمِ حَرَى ناقعاً غُلَّةً إلى الدَّمعِ عَطَشَى¹

فالشاعر من خلال هذه الأبيات يبدو مكتئب النفس، فهو يرحب بالعذاب الذي يصوره وكأنه وحش يلتهم كل شيء في جسد الإنسان، و يقول في كرهه للكون:

نظرت وردةً إليّ وقـالت: أنت مثلي في الكون للكون كاره
فلمـا إذا تلومني وبكـائي كانَ ممّا أخاف من أخطاره؟²

وفي سياق آخر يتكلم عن تناقضات هذا الوجود وأسراره حيث يقول:

برُغْمَ الزَّهرِ ما وُجِدت لتبقى
بل ليمضي بك الخـريف
هذه حـالنا خُلِقنا لنشـقى
ولتقضي بنا الحـُـتوف³

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 78.

² - المصدر نفسه، ص 78.

³ - المصدر نفسه، ص 73.

يقول متسائلا عن الوجود:

كيف جننا الدنيا؟ ومن أين جننا؟
والى أي عالم سوف نفضي؟
هل حيينا قبل الوجود؟ و هل نُد
عَثُ بعد الردى؟ و في أي أرض؟
هو كنه الحياة مازال يسرا
كُل حاكم فيه يُؤل لنقضى!
كيف أجلو غدي؟ وأدرك أمسي؟
وأنا حرت كيف يومي سيمضي.¹

إن، فإن شعور الشاعر في هذه الأبيات هو شعور النكد والأسى ، من الوجود المحدق بالعقل، كما أنه في حيرة متفاقمة فهو حائر كيف يكتشف الغد ويدرك الأمس.

كما يقول أيضا:

قد حيننا قبل الولادة لـكن
بجدود قضا كما سوف نقضي
وسنحيـا بعد الردى بيننا
في كيان نعطيه بعضا لبعض
لكان بذرُ النباتات نبتا و أدوى
فجنينا من بذره كُـلَّ غَضَّ
ذاك شأني بالجسم في الأرض لكن
جوهرى في مصيري غيرُ عرضي!
إنـي شاعر بروحـي فوق الـ
موت تمشي بكل حبي و بغضي!²

فالشاعر هنا يقول بأنه كان حيا من قبل بجدوده، وسيحيا فيها بعد بأولاده، وأنه سيكون

خالدا بعد الموت بشعره.

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 73.

² -- المصدر نفسه، ص 73.

ويقول:

ويحَ نفسي من الربيع ففيه
أجتني بين آسيه و بهاره!
ومن الصيف فهو يحرق كَمَا
حي على رُغمها بلفحة ناره!
كيف أهوى الخريف ينثر أورا
قي ويكسو اخضراره! باصفراره
وأحـبُ الشتاء يُفني بقايا
يَ على ثلجـه و في ثياره؟
والنسيم البلبـل؟ هل هو إلا
قاتلي بين وصله و نـفاره؟
ثم يرتدُ وهو ريحُ فيُريد
ني ويمشي مُهيمنا لانتصاره!¹

يبدو الشاعر من خلال هذه القصيدة رومنطيقيا حزينا، ويظهر ذلك من خلال ذكره للورود والنسيم والبهار، فهي رومنطيقية ترى في مظاهر الوجود مسارب إلى الفناء والعدمية، فلا مناص من الإقرار بأنه شاعر الحزن والكآبة.

ومن خلال الدراسة يتضح أن الشاعر " فوزي المعلوف " يميل ميلاً شديداً إلى الكآبة إذ

يقول:

يولد الطفل للعذاب، وهذي
سنـةُ الدهـر وقـي الطـفل شره
بين أوجاع أمه تذل المـهـه
دَ وبين الأوجاع يدخلُ قـبـره
إنَّ من جاء مهده مكرها يم
ضي إلى لحدِه غداً و هو مكره!

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 78.

2- المصدر نفسه، ص ص 75-76.

هكذا الزهرُ يسكب الدمعَ عند الـ فجرٍ مستقبلاً سنى أنواره!¹

ويستشف من خلال هذه الأبيات أيضاً أنّ نفس الشاعر مفورة على التشاؤم والحزن الشديدين.

أما دواعي هذا الحزن بالنسبة للشاعر فهي تمثل شرنقة كثيفة الأوتار، تتطوي على دفين غال هو الحب الهارب منه دائماً² فمأساة حياته فشله في هذا الميدان مما جعل الدنيا تضيق في عينه إذ يقول في قصيدة بعنوان " شعلة العذاب ":

طُوبِتْ بِسَمَّةٍ لِيَنْشَرَ دَمْعُ وَخَبَّتْ بِهَجَّةٍ لِيَلِمَّ عَجْرُ!
هُوَ سَفْرٌ قَلْبَتْهُ فَإِذَا بِي وَفُوَادِي فِي دَفْتِيهِ يَسْ—حُ
يَا فُوَادِي وَ أَنْتِ مَنِّي كُلِّي لَيْتَ حُكْمِي يَوْمًا عَلَيْكَ يَصْحُ
أَنْتِ مَهْدُ الْمُنَى وَهَذِي بَقَايَا هَا أَكَبَّتْ عَلَيْكَ تَغْفُو وَتَصْحُو

وتعد شعلة العذاب عند " فوزي المعلوف " هي شعلة الحب السماوية المتصلة بالله وحالته هذه شبيهة بحالة الزهاد، ونجده أيضاً رومانسري المنزع، يعاني الوجود وقد تأثر بأبي العلاء المعري³، ويمتزج ذلك التأثير بمنهج حياته التشاؤمي.

و يقول متأثراً برفض أبي العلاء لك لقيمة حلوة في الكون لأنها برق خاطف ناعيا على المبتسمين ابتسامتهم وعلى الباكين بكاءهم :

بسمـة الأهل يومَ نولِ حُولي

عبرَاتِ عَلَى الْمُهْودِ

1 - صابر عبد الدايم، أدب المهجر، ط 1، دار المعارف، القاهرة: 1993، ص 86.

2 - فوزي المعلوف، الديوان، ص 74.

3 - صابر عبد الدايم، أدب المهجر، ص 93.

دَمْعَةُ الأهلِ يومَ نُلِّـحُ سُرِّيـي

بَسَمَاتِ عَلى اللُّهُودِ¹

كما يقول عن قصة الميلاد:

يولد الطفل للعذاب، وهـ ذى	سُنَّةُ الدَّهْرِ وَقَوِيَّ الطِّفْلِ شَرِّهـ
وهو إن ماتَ ليسَ يخسرُ إلاّ	عَيْشَ بؤسٍ فكيفَ يرهبُ خُسْرَهـ؟
من يمُت ألفَ مرّةٍ لئَلَّ يَومِ	وهو حيٌّ يسيتَهون الموتَ مرّهـ!
«تعبُ كُلِّها الحياةُ» وهـ ذا	لئَلَّ ما قاله فيلسوفُ المَعْرَهـ! ²

فالشاعر هنا يحكي مأساة الحياة من خلال قصة الميلاد والحياة والموت .

وبما أنّ الاغتراب الرّوحي يأخذ بعداً دينياً يرتبط بنفس الإنسان وروحه، كما هو مرتبط بالدين الذي يحكمه، ومن خلال هذه الدراسة يلاحظ أن الشاعر " فوزي المعلوف " وهو من شعراء العصابة الأندلسية له قصيدة وردت فيها بعض الألفاظ مأخوذة عن الإنجيل أو من واقع الثقافة المسيحية³ إذ يقول:

خشوعاً أمام الموت فالموت هيكل مباحره الأرواح والهول راهبه⁴

فالشاعر هنا في حالة اكتئاب لأنه يصوّر نفسه خاشعاً للموت وهل هناك خشوع

لغير الله سبحانه؟

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 75.

² - المصدر نفسه، ص 75.

³ - نعيمة مراد محمد، العصابة الأندلسية، ص 140.

⁴ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 47.

كما يقول:

فكدتُ لإعجابي وشدة حيـرتي آخر على وجهي و أجهر بالكفر

وأسف إلهي وهو في الغيب مضمـر وأعبد أصناما هناك من الصخر¹

ويلمس من خلال هذه الأبيات ، بأنّ الشاعر من خلال إعجابه بالتقدم الحضاري في

بلد الغربة كان شديد الحيرة كما أوشك على السقوط على وجهه، وكاد أن يجهر بالكفر أي

أوشك عل أن يرتد ، وأوشك على عبادة الأصنام، ونسيان خالقه.

ويقول على الوجود:

نصيبك من هذا الوجودِ مصائبهُ وداء تقاسيه و موت تحاربه

تُسْرُ بمولود و تأسى لراحـل وطالعهُ رهنُ الفناءِ وغاربه²

فالشاعر هنا يعمق الشعور والإحساس بأنّ النصيب من هذه الحياة مج -رد مصائب

وهموم، وأمراض وعلل، وموت نصارعه أو نحاربه، كما يصف الحالة التي يصل إليها

الإنسان عند ازدياد مولود جديد عند فقدان شخص نتأسف و نحزن لرحيله بمعنى أنّ هذا

الوجود غير خالد وإنما مآله الزوال و الفناء.

¹ فوزي المعلوف، الديوان، ص 20.

² - المصدر نفسه ص 47.

ويقول أيضا بأن العيش هو مجرد صفقة خاسر يقول:

لعمرك إنَّ العيش صفقةٌ خاسر إذا وزنت لذائذهُ ومتاعهُ¹

حتى وإن تاق فوزي المعلوف إلى الخلاص من واقعه ووجوده عن طريق الموت فالحرية معدومة في الحالتين عند مجيئه أو عند ذهابه، كما يقول بأنه لا يخشى الموت ولا يوم القيامة (الآخرة) و لا حتى ساعة الحشر:

لا الموت أخشاه

ولا الآخرة

ولا ساعة الحشر²

إنَّ شعور المغترب بالرحيل وإحساسه بدنو أجله هو شعور ملازم للمرء في عالمه الاغترابي.

عندما يكون بعيدا عن وطنه، فإنَّ هاجس الموت يلازمه كظله، وهذا الشعور أو الإحساس مرده الخوف من الموت، وهو في بلد الغربة دون أن يرى الأحبة ، والأصدقاء والأهل ويكحل عينيه بثرى وطنه، إلا أن "فوزي المعلوف " عكس ذلك ففي هذه الأبيات يظهر عليه يستعجل الموت ويتشوق إلى لقائه قائلاً:

والآنَّ يا موت إليّ اقترب يا مرحباً بالموثق المـعتق

معتق نفسي من قيود الأسي موثق جسمي في المدى الضيق³

1 - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 47.

2- المصدر نفسه ، ص93.

3- المصدر نفسه، ص29.

فالشاعر هنا يرى في الموت الخلاص والحرية ، وكأنه يرى بأن الحياة تأسره وتقيده وتشل حريته.

ويقول أيضا:

لم يبق لي في الأرض من بغيّة مـا الأرض إلا جنّة الأحمق¹

فهو في تشاؤم بلغ نهاية مداه، بالرغم من أنه في ميعة العمر وعنقوان العافية.

وفي قصيدة أخرى يخاطب الموت طالبا إليه أن يسرع ليأخذ شبابه و قلبه النابض

فيقول : هاك شبابا ناضرا، فاحتسب وهاك قلبا نابضا فاخنق²

هذا البيت يظهر مدى تشاؤم الشاعر من الحياة، كونه يستعجل الممات كي يريحه من

الآلام والدموع لأن نفسه لم تكن مستقرة، لشعوره بأنه غريب في تلك الديار، و يقول على

الموت حين يحين وقته فيعجز الطبيب و الجراح يخفق أمامه:

وإذا المنية حان حينٌ ووقوعها عجز الطبيب وأخفق الجراح³

ويقول عن قصر الحياة:

فيما التنازع والحياة قصيرة وجميعنا في ساحها سُبْحُ

أراد هنا أن يقول بأن المرء يمر على الدنيا وكأنه عابر سبيل لأنها قصيرة

ويقول أيضا:

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 42.

2-المصدر نفسه، ص42.

3-المصدر نفسه، ص77.

والشتاء الحزين يغسل ساقي لك بدم-ع ينهل في أمطاره!
 ما عرفت النسيمَ روحًا خفيًّا عطرُ أنفاسِهِ دليلُ مزاره!
 دغدغ الروضُ عابثًا بندهاءُ ساكبا روحَهُ على أزه-اره!
 ما رأيتَ الفراشَ يطوي جناحي ه ويهوي عليكَ بعد مطاره!
 يتملى من كأس كُمِّكَ نهلا ثم يلوي بنشوة من عقاره
 قلبُهُ ذائبٌ على شفثي فُبلًا لم يزل توجُّ بناره!

في هذه الأبيات يظهر الغنى الكثير بالصّور الشعرية، وهذا يتلخص طابعه الشعري

ويضارف إليها كآبة عميقة تسيطر على نفسه.

وقد فضل " فوزي المعلوف " الموت على الحياة لإحساسه بعبثية الحياة، وانعدام الخير فيها جعله يرتكن إلى الموت لأنه المخلص والمنقذ من عذاب الحياة، و كونه الحقيقة الوحيدة في حياة المرء المليئة بالمعاناة و الأحزان.

ولكنه حينما يصل إلى " الحب " يتوقف ملهوا لياتقط أنفاسه المتسارعة، ويهدئ من

ضربات صدره العنيفة والثائرة فيهتف قائلاً:

الحب؟ قف يا موت وأشفق على قلبي ودعه لحظة يخفق
 لي بغية قبل الردى، ليتها تمت فلم آسف ولم أفرق
 وتلك: أن ألمح محبوبتي فنحن بعد اليوم لن نلتقي!

1

¹ فوزي المعلوف، الديوان، ص 29.

وتدل لهفة الشاعر من خلال هذه الأبيات على معنى القلب المحطم الذي أذله الحب فالشاعر قد أصيب بصدمة عاطفية عنيفة نغصت عليه صفو الحياة، وحولت فكره إلى التشاؤم المر ، والنظرة السوداء إلى الحياة، ثم تمادت معه الغصة من أثر هذه الصدمة النفسية، فصار يرى في الحياة وكل ما فيها أشباحاً مجرمة ومرعبة، وصار يشنق إلى الموت ليريحه من حياة الدموع يدفن آلامه وجراحه من خلاله.

وبما أنّ الشاعر شاب مرهف الشعور ورقيق الحس فإننا لا نشعر بعد هذه الصدمة أن يشنق للموت ويستعجله وأن يتشاءم من الحياة وما فيها.

وبعد الدراسة للموضوع أردت إحصاء كل الكلمات التي تتدرج تحت مصطلح " موت " أو التي تحمل نفس المدلول كالموت والمنية وحمام، فقد تواترت هذه الكلمة في الديوان أكثر من أربعين مرّة، ويرجع سبب تكراره إلى تمنيه إياه لأنه المخلص من العذاب الذي كان يعيشه والشقاء الذي يتكبده.

3 - الاغتراب الزماني:

إنّ ظاهرة الغربة لم تنشأ من فراغ، و إنما نتيجة لعوامل عديدة سواء كانت سياسية أم اقتصادية أم اجتماعية أم ثقافية، حيث كان لها دور فعال في إبراز عدة أنواع للغربة التي سبق ذكرها في الفصل الأول.

ومن بين هذه الأنواع التي سنحاول تسليط الضوء عليها في ديوان " فوزي المعلوف " ودراسته وتحليله هو الاغتراب الزماني، الذي يظهر على غير عادته غير بعيد عن الوطن والأهل والأحباب وكذا الأصدقاء، وإنّما يظهر داخل الوطن فالشعراء حين يعبرون عن اغترابهم الزماني يكونون داخل أوطانهم وغير بعيدين عنه لم يبرحوه إلى أيّ مكان آخر ومع

ذلك يحسون بالاغتراب داخله عكس الشعراء في - الغربة المكانية - فهؤلاء يعبرون عن حنينهم وشوقهم إلى الأوطان وديارهم وعن مشاعرهم الأليمة التي يتلقونها جراء البعد والنوى عن الوطن الأم وكذا الأهل والأحباب، فهذا البعد يجعلهم يتمنون العودة إلى أوطانهم ومسقط رأسهم، حتى ينعموا بالهناء، وكذا الدفء العاطفي وسط العائلة.

وقد برع في هذا النوع من الاغتراب كثير من الشعراء، حيث عبروا عنه بمختلف الأقاويل و قد عرفه " عبده بدوي " بقوله: " الاغتراب يمثل نزوحاً من نوع آخر حتى ولو كان الإنسان يعيش في الوطن، فهو يرفض أشياء و يتحداها..."¹

وهذا يعني أنّ الاغتراب هو نزوح من نوع آخر غير النزوح المكاني الذي يغترب فيه المرء خارج وطنه، فهو يؤكد بأنه اغتراب أو نزوح داخل الوطن.

ومن بين الشعراء الذين عبروا عن اغترابهم ونزوحهم داخل وطنهم " فوزي المعلوف " الذي يقول في قصيدة بعنوان (الغربة في الوطن):

أنا الغريب فلا أهل ولا وطن إذا انتسبت أم - أم الناس وانتسبوا

ولا لواء إذا دقّ النفير مشى يحميه من صيد قومي العسكر اللّجب²

فالشاعر هنا يقول بأن الدّهر حكم عليه هو ووطنه أن يتماشاه وأن يسايره.

ومن خلال تتبع ديوانه و أشعاره لوحظ عليه يتكلم تارة عن الزمن وتارة عن الدهر، وها

¹ - عبده بدوي، الغربة و الاغتراب و الشعر، دار باء للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة: 1998، ص 8.

² - فوزي المعلوف، الديوان، ص 49.

هو يقول على مرور الزمن:

مَرَّ الزمانُ بحلوه وبمرِّه ومشى الرَّحيمُ عليك و السَّقَاخُ¹

ويقول ساخرا من الأيام:

وسخرت بالأيام حتى بدّلت فعدا عليك قضاؤها المجتأح²

وهاهو يناجي أمسه كما يتساءل عن مصيره في المستقبل:

يا لأمسي كم فيه من عُصَصٍ! وليومي... فما يُكُنُّ غدي³

فالشاعر أراد أن يقول بأنّ ماضيه كان مليئاً بمنغصات الحياة، ويتساءل عما يخبئه له مستقبله، ويتحدث عن الليل الذي يرمز له إلى الزمن و يناجيه كي يقصي الظلام الذي يدلّ على السواد والخوف والرهبّة كما يدل على الذكرى فيقول:

ويا ليلُ أقصِ الظّلام وأدنِ السّحـرَ⁴

و لكنه في أبيات أخرى يصف الممدوح الذي يبقى يقظا في الليل:

وليـلك إمّا يدُوم ومـهما دجـا

يلاقى أخيرا صباح نديّ الهوى و الجناح⁵

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 42.

² - المصدر نفسه، ص 42.

³ - المصدر نفسه، ص 71.

⁴ - المصدر نفسه، ص 83.

⁵ - المصدر نفسه، ص ص 83-84.

فالشاعر أراد أن يقول بأنه مهما طال الليل في الأخير سيلاقيه صباح مشرق، لأن الليل و النهار متعاقبين.

ويتحدث في نصوص أخرى عن الشهور التي تحمل هي أيضا دلالات الزمن، إذ يقول عن شهر نيسان "أفريل":

نحن في شهر الهوى

شهر الأمل

نحن في نيسان¹

فمن خلال هذه الأبيات يصور الشاعر شعوره المؤلم بغربته عن أهله وعن وطنه رغم أنه لم يبرح هذا الوطن و بأنه لا ينتسب إليه.
و يقول أيضا:

وَمَنْ يَكُونُ غَرِيبًا فِي مِوَاتِنِهِ لَا بَدْعَ إِنْ أَنْكَرَتْهُ الْأَرْضُ وَالشَّهْبُ²

فالشاعر هنا أراد أن يقول بأن المغترب داخل وطنه سوف تذكره حتى الأرض التي ترعرع بين أحضانها.

وبما أنّ الوطن يمثل الحماية والأمن والدفء وكذا الحرية، فشاعرنا يصف كيف أصبح هذا الوطن:

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 85.

² - المصدر نفسه ، ص 49.

صرنا و صار حمانا منزلا خربا يدبُ في ساحه من دائنا العطب¹

فالوطن هنا أصبح منزلا خربا بعد ما كان مصدر الحماية ثم يتعجب لأمره كونه غريبا داخل وطنه، كما يصف حالته بين شعبه وأمته وما يلاقيها من محن داخل أو وسط أرضه:

أمري عجيب أنا الغريب أنى أميّل و لا قبيل

بين الأمم فلا علم ألقى المحن ولا وطن²

أما بالنسبة للزمان أو الدهر فهو موضوع قديم شغل الإنسان العربي منذ القديم، ولم يغفل الشعراء عنه فصبروا عنه أحسن تصبير.

و في ذلك قول الشاعر:

يرهُق الدهرُ لئلا حر عليه فهو فيه المسيح بين اليهود³

فالدهر أو الزمن من خلال هذا البيت مرهق و متعب كل حر ويقول:

حكم الدهر أن نماشـيـه فلك البـعض من شقاه ولي

كل ما في الأرض، ما في الجرد يستثي الوجد، يستدعي الهوى⁴

فالشاعر من خلال هذه الأبيات كان فرحا ومسرورا لأنه في شهر الهوى (أفريل) أحد

أشهر فصل الربيع، شهر الحب والأمل.

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 49.

² - المصدر نفسه ، ص 49.

³ - المصدر نفسه ، ص 11.

⁴ - المصدر نفسه ، ص 52.

ومن هنا فإنّ تصوير الشاعر للحقائق الطبيعية يعتبر هو الوجه الآخر الذي افتقده في حياته، وها هو يذكر الفصول الأربعة التي ترمز للزمن فيقول:

ويحّ نفسي من الربيع ففيه
أجتزى بين أسه و بهاره!
ومن الصيف فهو يُحرقُ أكما
م ي على رغمها بلفحة ناره!
كيف أهوى الخريف ينثر أورا
قي ويكسوا اخضراره ا باصفراره
وأحب الشتاء يفني بقايا
ي على ثلجه وفي تياره؟¹

وتدل هذه الفصول مثلا، الربيع يدل على الحب والتفاؤل والأمل أما فصل الخريف يدل على ذبول الحياة، بينما فصل الشتاء فيدل إلى الفناء والزوال.

هذا الاشتقاق يناسب حالات الاضطراب النفسي من غربة وحزن وشقاء، وهي متطابقة مع حياة شاعر م ر هف الحس، منكود الحظ هو الشاعر ر " فوزي المعلوف " وبعد الدراسة للموضوع أردت أن أقوم بإحصاء كل المصطلحات التي تتدرج ضمن مصطلح " الزمن " أو ما تحمله نفس المدلولات في ديوان الشاعر " الديوان " كالزمان الدهر، الدنيا، الحياة، الليل، الدجى، الأيام، الشهور، الفصول "، وهذا لأجل اكتشاف مدى اغتراب ه وعن أهمية الموضوع ومكانته.

ولمعرفة ذلك و إثباته فقد توصلت إلى ، أنّ الليل والدجى قد أخذ نصيبا وافرا في ديوانه، وربما هذا راجع إلى أن الليل يترك أثرا عاطفيا أو وجدانيا في نفس الشاعر، بينما تواترت كلمة الأيام (17) مرة، والشهور (12) مرة فإذا قرنت هذه الألفاظ بالزمن والدهر فإننا

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 78.

نجدها أكثر اطرادا منها، كما صادفتنا بعض الكلمات التي تنتمي إلى موضوع الغربة أو
الاغتراب الزمني من مثل الدنيا، الحياة...

وهكذا فقد كان الزمان عنصرا واضحا وجليا لموضوع الاغتراب الزمني، كونه ظهر
من خلال ديوان " فوزي المعلوف " الديوان وقد عبرت عنه مختلف الكلمات التي تدور في
حقل دلالي واحد كالدهر و الزمان والزمن واليوم والأيام، ومختلف الألفاظ الأخرى التي تحمل
نفس المعنى.

ثانيا: مظاهر الحنين في شعر فوزي المعلوف:

إذا كانت الغربة تعني الشقاء والألم، فإن الحنين يعني حياة الفرح والسرور والبهجة لأنه يجسد لحظة أمل يعيشها الشاعر في ساعة من ليل أو نهار، كما أنه يعني القرب وهو عاطفة أودعها الله سبحانه عز وجل في الإنسان منذ الأزل، وهو شعور وشوق ولولا الحنين لقعد الإنسان عن أماله، ولما وجد مهاجرا صابرا فالحنين إذن هو دواء لكل الغرباء، فأينما وجدنا غريبا قابلنا حنينه.

فمصطلح الحنين ذو إحياءات عاطفية أو وجدانية يعبر عن شفافية، ورقة ورهافة في الإحساس، ويدور حول البكاء والطرب والشوق والرقة والحزن والسرور، بالإضافة إلى أنه مصطلح مشتق من الرحمة لقوله تعالى: ﴿ حَنَّانًا مِّنْ دُونِنَا ﴾ سورة مريم، الآية 13.

وقد وردت هذه المعاني في المعاجم العربية، ففي القاموس المحيط جاء الحنين بمعنى الشوق وشدة البكاء والطرب، أو صوت الطرب عن حزن أو فرح.¹

وهذا المفهوم يدل على النزعة العاطفية التي تتمثل في عذوبة العاطفة ورقتها، حيث الألم والحزن ممزوجان بألوان من الشوق والحنين.

ومن مظاهر الحنين في شعر فوزي المعلوف:

1 - الحنين إلى الوطن:

نجد شعراء المهجر يببالغون في حنينهم إلى أوطانهم والإشارة والافتخار بهما، ولعل هذا الارتباط الوثيق بالوطن يعود إلى جذور قديمة من خلال طبيعة الحياة الجاهلية التي حتمت على السكان التنقل والترحال لأجل طلب الرزق، أو طلبا للأمن والأمان وعند دخول الإسلام

¹ - الفيوز أبادي، القاموس المحيط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر: 1980، ج4، ص 213.

انتقل العرب من جزيرتهم لأجل الجهاد في سبيل الله، أما بالنسبة لعصر النهضة ف تثبتين صورة الوطن في قالب مميز وواضح من الألم والحنين، والشوق التي رسمها أنامل شعراء شعروا بالغربة و احترقوا بنار اللوعة والفرق للوطن الحبيب، فلا مكان في الحياة بالنسبة للإنسان أجمل وأبهى من المكان الذي ولد فيه وترعرع، وتقياً ظلال هذا الوطن، وارتوى من مائه، فهو جزء من كيان الإنسان، فمهما ابتعد عنه، فلا بد أن تبقى أطلال بلاده في ثنايا مخيلته، وهذا جزء يسير من الوفاء لهذه الأرض التي حملته على ظهرها، وهو يحبو ثم وهو يخطو، و بعدها وهو يمشي، ثم بعد انتهاء العمر يدفن فيها، فما أحنّ هذه الأرض و هذه التربة الطيبة وما أرفها به.

وكثير من الناس من ارتشف شراب الهجر والغربة في كؤوس من الحنين والأشواق

من ذلك نجد "فوزي المعلوف" الشاعر في طيارة أو صاحب شاعر في طيارة.¹

يقسم بأهله أنه لم يفارق عن رضى أهله، ولكنه أنف العبودية، وفرّ إلى الحرية حيث

يقول:

قسما بأهلي لم أفارق عن رضى أهلي وهم نحري وكلّ عمادي

لكن أنفت بأن أعيش بموطني عبدا ولئننت به من الأسى—اد

أنا بعدهم لا ينتهي شوقي ولا يدنو صفاي ولا يطيبُ رق—ادي²

¹ - هفاف ميهوب، الثورة يومية سياسية تصدر عن مؤسسة الوحدة للصحافة و الطباعة و النشر ، الاثتين 8-12-2014، ص 03.

2- فوزي المعلوف، الديوان، ص 10.

البحر تحتي واللّطى في أضلعي والماء من حولي وقلبي صرادي¹

وهذا يعني أن النفس الأبية ترفض العبودية، وهي من ذوات السيادة، كما أنها نفس عزيزة وكريمة.

ويقول في حب الوطن من قصيدة (الأهل أهلي و البلاد بلادي)

ومهما يجزّ وطني عليّ و أهلهُ فالأهل أهلي، والبلاد بلادي

أرثي لبؤسهم فأندب حالهم بقمي، وأرثي حظهم بمداي²

من خلال هذه الأبيات يتضح لنا أنه مهما كان المرء كبيراً لا يكون أكبر من وطنه ومهما كان عزيزاً إلا يكون أعزّ من بلاده، كما يؤكد بأنّ الوطن هو أعلى وأثمن وأعزّ ما يملكه الإنسان في حياته.

وهذا نموذج من الحنين والتذكّر والتجوى وتطهير المكان الذي حلّ بذاكرته

(فوزي المعلوف) هو البكاء على الأطلال، ربما بالطريقة نفسها التي أبدعها الشاعر

الجاهلي.

يا لبنان! كم بكيت وتبكي بين عهدٍ مضى وعهدٍ جديد

كنت تبكي فيه وما أنت تبكي يه على رغم بؤسه المعهود

يا حنيني إلى مغانيك لولا صارمُ فيك سلّ للتهديد

¹ - فوزي المعلوف ،الديوان ، ص 10.

² - المصدر نفسه ، ص 09.

والى الأفق صافيا فيك لولا ما به اليوم من غمائم سـؤد¹

يصف الشاعر هنا حنانه وشوقه إلى لبنان، وإلى م غننيه ولعل الوقوف على الأطلال وبكاء الديار من أروع الصفات التي تميز شعر الأسي والحزن بحيث يقول:

ماذا تفيد الشعر وقفة شاعر يبكي الطلول قعودها وقيامهـا

يرثي، ولا طللٌ هناك و إثمـا هي عادة ضمن الخمول دوامـها

رثت قصائده فمطلعها «قفا نبك» الديار وقد يكون ختامها²

وبكلمة دقيقة وموجزة، فإن فوزي المعلوف لم يترك بلده إلا انحناء أمام الظروف القاسية والقاهرة في تشعباتها الخشنة والحادة، وكان الحنين إلى الوطن هو الغالب والمتجلي في شعره، حيث يقول:

لـولاً مرّى في الصدر والفـكر يلهو بهنّ الدّهر

هنا كلهو الهوا

ما كنت أرضى النوى

مضطر

عن مـوطن مستحب في القلب رشفت فيه الحب

رضعت منه الحياة

¹ - فوزي المعلوف ، الديوان ، ص 11.

² - المصدر نفسه ، ، ص 35.

أوحى لي الآيات

في الشعر¹

ففي هذه الأبيات يقول الشاعر بأنه كان مضطراً لابتعاده عن وفراقه وطنه، لولا حاجة في الفؤاد وفي العقل ولولاها ما كان ليرضى البعد والفراق عن وطنه ال ذي رضع منه الحياة ورشف فيه الحب.

ولدى البحث في ظاهرة الحنين إلى الوطن في شعر فوزي المعلوف، يتجلى أنّ موضوع الحنين إلى الوطن حظي باهتمام وافر من قلبه، فأكثر منه وعبر عن حنينه إلى مدن وأماكن رحل وفارقها، وقد جاء حنينه إلى وطنه في مظاهر عديدة، أهمّها:

أ - الحنين إلى زحلة:

لقد تناول الشاعر ظاهرة الحنين إلى الوطن، فقد حنّ إلى مكان مولده المدينة الغافية زحلة، المدينة العريقة تاريخياً وأدبياً وفكرياً، وقال يحن إليها واصفا لياليها وضافها

يقيدنا فيها فؤادا ومذهباً	أنسى ليالينا بزحلة، والولاً لا
نراقب في النهر اللّجين المذوّبا	أنتسى تمشّينا على ضفة الصفا
وقد سدلت في غيب اللّيل غيها ²	تمرّ بنا الغدات شاردة الخطى
	ويقول متحسرا على بعده عن زحلة:
ويا لك عهدا كان كالحلم طيباً ³	فيا لك بُعداً صار يقظة حسرة!

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 81.

² - المصدر نفسه، ص 17.

³ - المصدر نفسه، ص 17.

ب - الحنين إلى الوطن و طبيعته الجميلة:

ومن مظاهر الحنين إلى الوطن، الحنين إلى الطبيعة، فقد مزج بعض الشعراء بين الحنين إلى البلاد وطبيعتها، فلم يعد الشاعر يرى وهو خارج الوطن إلا الصّور الجميلة الزّاهية وها هو ذا فوزي المعلوف يحنّ إلى وطنه، ويصف جمال لبنان وسحره، إذ يقول:

جمالُهُ باهر سـاحر وربه زاهر

عذب الهواء والماء

زاهي السّما والمساء

والفجر¹

وكان "فوزي المعلوف" شديد الوفاء إلى لبنان، يحن إليه حنين الفاقد، الذي تنتابه مشاعر الحزن و الألم، و لوعة الحنين إلى الوطن حتى إنه وصف هواء لبنان حيث يقول:

ويا هوا لبنان يـاعـاطر الأردان أوحى إلى المعاني

في أجمل الألحان

رقيقة لخطورك²

كما نجده يصف طبيعة لبنان، حيث يقول:

طبيعة كأنّها دميّة صنع يدي مصوّر ماهر

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 91.

² - المصدر نفسه ، ص 91.

لولا هواها مـ ا عرفنا الهوى ولا ابتسم لنا للغد الحائر¹

من خلال هذه الأبيات يتضح لنا أنّ " فوزي المعلوف " قد أفرغ همومه وأحزانه غربته في مناجاة الطبيعة الجميلة، واصفاً إيّاها بالدمية التي قام بتشكيلها فنان ماهر، ولولا حبها ما عرف الحب ولا ابتسم للمستقبل المحير.

ج - الحنين إلى الوطن و أنهاره ومياهه:

ومن شعر الحنين إلى الوطن، ورد ذكر الحنين إلى الأنهار فقد عمق الشعراء إحساسهم بالحنين إلى بلادهم وطبيعتها ، بشوقهم إلى أنهارها ومنتزهاته . ليظهروا محاسنها وجمها² وإن كان ذكر الأنهار قليلا فقد ورد في شعر فوزي المعلوف الحنين إلى أنهار لبنان حيث يقول:

وأطول أشواقي إلى الوادي! وادي الهوى والحسن والشعر³

كما يصف نهر لبنان فيقول:

والنهر ما أحلاه يتنقل في حزن حصباء من الدرر

تهوي عليه الشهب تغتسل في الليل، والأنوار في السحر⁴

¹ - المصدر نفسه، ص 33.

² - مي إبراهيم حسن عمرو، الحنين في الشعر الزنكي و الأيوبي، مذكرة ماجستير، ص 56.

³ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 13.

⁴ - المصدر نفسه، ص 13.

و يتشوق حتى لشربة الماء فيقول:

والماء تشعُرُ حين تشربُه
بقوى تدبّ به إلى جسدك
ليس الندى، والفجر يسكبه
للزهر، أعذب منه في لكّيك¹

د-الحنين إلى الوطن والأماكن التاريخية :

ومن شعر الحنين إلى الوطن، ورد ذكر الحنين لبعض الآثار في شعر فوزي المعلوف ، من بينها «هياكل بعلبك» وتعد هذه المدينة من أهم المدن السياحية في لبنان، وفي الشرق بعلبك هي إحدى المدن التاريخية الأهم في هذه البلد الطيب، وهياكلها من أكثر الهياكل التي تعود إلى العصر القديم شهره، وهي الموقع الأثري الشاهد على قوة وثروة وعظمة الإمبراطورية الرومانية.²

وهاهو ذا فوزي المعلوف يصف جمال الهياكل إذ يقول:

فيا لطلول لا الزلال زعزعت
بناها ولا الإنسان أو غير الدهر
فأبقت عليها من قصور ورهبة
وليس لتخليد الصناعة والذّكر
وأعمدة ملء الفضاء كأنها
بأعناقها نبتغي معانقة الزهر
جبابرة ترنو بكبر إلى الشرى
وترمق وجه الأفق بالنظر الشرر*

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 13.

² - الموقع الالكتروني، <http://www.eloph.com/webanoh/2009/8/470474.htm>

* الشرر: نظرة الإعراض، أو الغضب، أو الاستهانة.

وضخم حجارِ كالجبال إذا هَوّت على جبل شقّت روابيه* بالوقرِ

على خالقٍ منصوبةٍ عزّى خفضُها تُحير في كيفية الرفع والجر¹

في هذه الأبيات يصف فوزي المعلوف " مدينة الشمس " بعابك حيث يصف طول أعمدتها وضخامتها كما شبهها بالجبال العالية المرتفعة .

وللشاعر أيضا قصيدة بعنوان على منارة بيروت، وهاهو شاعرنا يقول :

خفي يا هموم عن كبدي فكفاني ما فُت من جلدي

ما أمرّ الذكر وأعذبها! فهي بنت الصفو التّكد

وهـي كالخمر كلما عتقت طفحت باللذائذ الجُد²

ومن خلال هذه الأبيات نستشف أن " فوزي المعلوف " قد صوّر حنينه للمنارة، وكان هذا

الحنين ممزوجا بالألم، كما شبهها بالخمر المسكر التي تذهب العقل وتغطه، ونلاحظه أيضا يصف وقوفه عليها مع فانتته إذ يقول:

يالبيوم على "المنارة" لم ينسني هـ تباعد الأهد!

إذا وقفنا أنا وفانتنتي في أصيل بالبحر مبترد

يالها فرصة مضیعة سنحت مرة ولم تعد!

* الروابي: هي ما ارتفع عن ما يجاوره من الأرض وخصوصا إذا كان تل أو جبل .

1- فوزي المعلوف، الديوان، ص 19.

2 - المصدر نفسه ، ص 71.

لحنت فيها قرب السعادة لو شئت طوّقت جيدها بيدي¹

فالشاعر يقول بأنّه رغم طول الفترة التي ابتعد ونأى فيها عن وطنه، إلا أنّه لم ينس ذلك اليوم الذي وقف فيه هو وفاتنته على تلك المنار، وقد كانت مجرد فرصة لم تسنح له مرة أخرى ولم تعد، كما يقول بأنّه كان فيها قريباً من السعادة .

بالإضافة إلى هذا كلّه فإننا نجد في قصائد شاعر " فوزي المعلوف " احتفالية بالصورة والتشخيص والمجاز، وقد تأثروا بالغناء والموشحات، فكان شاعراً وصافاً² ومن جميل وصفه أيضاً هذا المقطع من قصيدته على "منارة بيروت":

وهـنا الموجُ ثار ثائرهُ يالموج كالجيش محـتشد !

زجر الصخر جرّره فمشى مدّه ناشطاً إلى المددِ

واثباً وثبةً كأنّ لها أسدا هاربا على أسد!

فإذا بالهـ—ديرٍ بحبكهُ ما على الماءِ ماج من زرد!³

وهكذا فقد عبّر " فوزي المعلوف " عن صدق في تصوير ووصف أحاسيسه ومشاعره تجاه وطنه الحبيب كما جاء حنينه إليه صادقا معبّر، يُلمس من خلال شدة ارتباطه به، فقد حن إلى طبيعته وأنهاره، ومدنه التاريخية، كما تمنى العودة والرّجوع إليه كي يطمئن قلبه، ويهدأ باله.

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص ص 71 - 72.

² - نعيمة مراد محمد، العصبية الأندلسية، ص 194.

³ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 71.

هـ - الحنين إلى الماضي وأيامه:

إنّ تقنية الحنين إلى الماضي هي إحدى التقنيات المهمة التي ظهرت كمصطلح نقدي في الأعوام الأخيرة عند نقاد الأدب، وكان توظيفها في النصوص الأدبية موجوداً، بدءاً بالعصر الجاهلي ومروراً بالعصر الحديث.¹

فالحنين إلى الذكريات الماضية له أسباب مختلفة عند الشعراء كما يدل هذا النوع من الحنين على "الحزن الذي يتولد من خلال الميل الشديد إلى لقاء الوطن، أو من التحسر عليه، وكذا الميل للرجوع إلى الديار والشعور بالغربة"²

ومن أبرز هؤلاء الشعراء الذين يتجلىّ الشعور بالشوق والحنين في أشعارهم هو " فوزي المعلوف"، حيث يمثل الحنين إلى الذكريات الماضية جزء من حياته، فقد حنّ إلى الطفولة، والأهل والوطن والتجأ إلى ماضيه وأيامه المفعمة بالأفراح والراحة، بالرغم من أنه ما يزال في عز شبابه.

ومن أهمّ تلك العوامل عاطفته الجياشة العميقة التي كانت تجرّه إلى الأيام الحاملة الجميلة، وهذا البيت خير مثال على ذلك.

أيام أنس ما أحيلأها وأحبّ صورتها إلى فكري³

فالشاعر أراد أن يقول بأنّ تلك الأيام كانت من أحلى وأسعد الأوقات التي عاشها، كما أنها من أحبّ الأيام التي يسعد ويفرح بتذكر صورتها في ذهنه.

¹ - نجمة فتح علي زادة (وآخرون)، مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها، فصيلة محكمة، العدد الحادي عشر، خريف: 2012، ص 151.

² - راضي جعفر، الاغتراب في الشعر العراقي، ص 14.

³ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 14.

وتنظّل تلك الأيام هاجسه، فلا ينفك يحن إليها مما يتولد لديه شعور بالألم والحزن

لمجرد ذكرها فيقول:

قلبي يذوب جوى لذكرها في أضلعي، ومدامعي تجري.¹

فالشاعر صوّر شعوره بالمعاناة والألم لجراء حنينه لتلك الأيام.

ومن خلال الحنين إلى الذكريات الماضية نجد الشاعر يتحسّر عليها وعلى أيام الصبا

فيقول:

وأها على الماضي وأيامه ما كان أسعدها وأقصرها !

فرت فرار لذيذ أحلامه لم تبق لي إلا تذكرها²

فالشاعر هنا يصوّر شعوره بالألم والحسرة على الماضي وأيامه التي خلت، أيام ذهب

دون رجعة، فقد كانت حالمة جميلة وسعيدة، غير أنها كانت قصيرة، ولن تتكرر أبد على

أرض الواقع، وإنما تتكرر وتعود عن طريق الذكر فقط. ويتحسّر أيضا من القديم كما يصف

شوقه إليه :

أواه من ذكرى القديم وحبّذا عودُ القديم وإن عدتُّه عوادي

أشتاقُهُ شوقَ المحبِّ إلى الهوى م-هما يكنُ فيه من استبداد

وأحبُّهُ بالرغمِ عما نالني منه وأمحضُهُ صحيحَ ودّادي³

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 14

² - المصدر نفسه، ص 14.

³ - المصدر نفسه ، ص 09.

فالشاعر هنا يشواق إلى الماضي القديم كاشتياق العاشق لما يحب، كما أنه يحبه بالرغم مما ناله منه من أحزان وأقراح.
كما يصف الأيام التي عاشها فيقول :

أيام كنت به وعيشك زاهرٌ وهوأك بسام وفكرُك هادي¹

وهكذا فقد عبّر الشاعر عن حنينه إلى الذكريات الماضية لما تحمله من أيام وأوقات أنس وسعادة، كما تمنى لو أنه استطاع استرجاع ذلك الماضي القديم وأن يحييه، زد على ذلك فقد أظهر كيف تحوّل ذلك الشوق والحنين إلى الشعور بالحزن والأسى وشعوره بالحسرة والاعتراب عليها وعلى أيام الصبا فيقول:

وأها على الماضي وأيامه ماكان أسعدها وأقصرها !

فرّت فرارَ لذيذ أحلامه لم تبقى لي إلا تذكرها²

فالشاعر هنا يصوّر شعوره بالألم والحسرة على الماضي وأيامه التي خلت، وذهبت دون رجعة فهي أيام حالمة جميلة وقصيرة ولن تتكرر أبداً على أرض الواقع وإنما تتكرر من خلال التذكّر فقط.

وهكذا فقد عبّر الشاعر عن حنينه إلى الذكريات الماضية بما تحمله من أيام وأوقات أنس وسعادة، كما تمنى لو استطاع أن يسترجع ذلك الماضي ويحييه، زد على ذلك فقد أظهر كيف تحوّل الشوق والحنين إلى شعور بالحزن والأسى وكذا الاعتراب.

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 09.

² - المصدر نفسه ، ص 14.

أ- الحنين إلى الأهل والأقارب :

من الطبيعي أن يحن المرء إلى أهله، وأقربائه، وإلى الذكريات التي قضاهم معهم بما تحمله تلك الذكريات، لأنها تعدّ جزءاً من ماضٍ عزيز يتذكره دائماً، ويحنّ إليه. وقد تناول فوزي المعلوف هذا الجانب حيث يقول:

لهفي للربوع تضحى وتُمسي	وهي خلو إلا من التنكيد
ينزح الساكنون عنها ووجه الـ	أرض رحبُ إلى المزار البعي
مثلم-ا تنزح الطيور عن الـ	رّوض وقد راعها ذبول الورود
هجروها وم-اءها وهواها	لم يطبقوا فيها هوان العقود
ودّعوها والدّم-ع ملء المآقي	لنواها، والنارُ ملء الكسود
فلو أنّ الأم-م يسمع صوتا	صرخوا بالبواخر الصّم: عودي! ¹

فالشاعر في هذه الأبيات يعرب عن شدة لهفة للأهل والدار.

وتطول غريته ويزداد حنينه، فيعود بذاكرته إلى الورا متذكراً أيام هنائه الأول وسط الأهل والأصدقاء، ويتمنى لو عادت إليه هذه الأيام مرة آخر فيقول.

أخي والزمان ضنين	بغير الغض
أثرت بقلبي الحنين	لعهد مضى
رتعنا به آمنين	صُروف القضا

وما زالت من بعده

أنوح على بعده

وأقرأ عليه السلام²

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص ص 11 - 12.

² - المصدر نفسه ، ص 83.

ويمثل الليل هاجسا كبيرا لدى الشعراء، لأنه يذكر بالأحبة الذين يحن إليهم¹، يقول فوزي المعلوف:

فيا شوق دعني أنام كفان—ي سهر
ويا ليلي أقصى الظلام وأدن الس—حر
أنا بعض هذا الأنام ولست ح—جر

كفى مقلتي حنين
وقلبي لظى وأنين
وجسمي جوى وسقام²

وفي قصيدة أخرى يصور حنينه لأهله فيناجيهم ويقول:

يا للربوع الزاهيات مثيرة ذكرى بنفسي حرّكت ألامها

ذكرى الغريب لأهله وبلده في غربة ملأ الجوى أعوامها³

ب-الحنين إلى الطفولة:

يعد الحنين إلى عهد الطفولة من أزهى صورة الحنين لأنه ينطوي على عالم البراءة فذاك عالم مرح لم تذهب برونقه الأحزان، أنه عالم محبب إلى الشاعر الغريب، لأنه بصورة مشرقة مضيئة يعيش عليها في مواجهة الصورة العابسة التي يعيشها في مغتربه إن أقل

¹ - مي إبراهيم حسن عمرو، الحنين في شعر الزنكي والأيوبي، مذكرة ماجستير، ص 81.

² - فوزي المعلوف، الديوان، ص 83.

³ - المصدر نفسه، ص 37.

مشهد في تلك الربوع النائبة كان يثير العاطفة ويهز المشاعر، وسرعان ما يطير من خلالها

ذلك الشاعر إلى ربوع وطنه ويسرح في ملاعب صباه.¹

وهاهو فوزي المعلوف يحن إلى مراعٍ الصبا ومراعٍ اللهو في نضارة الطفولة ويتمنى

لو تطأ قدماه أرض وطنه لبنان وهو يحسن وصف أوجاع الغربة وألم البعد بحيث نجده

يصور يوم مولده بحرقة فيقول:

إيه يا يوم مولدي هجت فيّا

خير عبره، وشّر ذكرى

لجنين رأى الوجود فحيّا

فيك فجره، لا كان فجرًا²

كما يقيم الرومانسي لنفسه أو لذاته مناحة، وهو حيّ يرزق، وينظم المراثي الذاتية كما

يقول "فوزي المعلوف".

ذرفت عينه لدى رؤية النور دموعا جرت بغير اختياره

نطقت عنه وهو عي، فكانت أول المفصحات عن أفكاره

هكذا الزهر يسكب الدّمع عند الـ فجر مستقبلا سنى أنواره!³

من خلال هذه الأبيات يلاحظ أنّ الشاعر يصور بكاء الطفل ساعة ولادته، وكأن

الطفل هنا يرثي نفسه ويبكي مصيره منذ ولادته.

وهاهو يحنّ إلى زمن قديم جميل كأنه يعيش فيه حياته ويتمنى عودته فيقول:

أواه من ذكرى القديم وحبّذا عودُ القديم وإن عدتّه عوادي

¹ - عمر الدقاق وآخرون، تطور الشعر الحديث والمعاصر، ط1، دار الأوزاعي الطباعة والنشر والتوزيع، بيروت

- لبنان: 1417 هـ ، 1996، ص ص 176- 177 .

² - فوزي المعلوف، الديوان، ص 76.

³ - المصدر نفسه، ص 76.

أشتاقه شوق المحبّ إلى الهوى مهما يكن فيه مـ من استبداد

وأحبُّه بالهرغم عمّا نألنـي منه وأمحصُّه صحيح ودادي¹

فالشاعر هنا يحن إلى ذلك الزمن فشوق المحب إلى الحب حتى ولو كان هناك سيطرة

واستبداد على الرغم ممّا ناله منه من مآسي وآلام وهكذا فقد كان الشوق والحنين لتلك الأيام وتلك المرباع جامحة طاغية في قلب الشاعر .

ج - الحنين إلى المحبوب :

يعد الحنين إلى المحبوب أحد المظاهر البارزة في نتاج شعراء العصر الحديث،

حيث عبروا عن حنينهم وشوقهم اتجاه من يحبون.

ويقصد بالمحبوب هو الحبيبة أو المعشوقة التي تراءت في حنين الشاعر، فأحس

بفقدائها، وانعكست ذكرياته معها في أشعاره.²

والحب بالنسبة "لفوزي المعلوف" لم يستمر كونه أحب فتاة "بزحلة" لكنّه لم يتمكن

من الاقتران بها، فاضطرته خيبته هاته للهجرة إلى البرازيل كونه ضنّ أنّه يستطيع أن يدفن

آلامه وجراح فؤاده ولكنّه للأسف أخفق حتى في هذا.³ إذ يقول :

لو يعلم الزهرُ حبيبُ الهوا

مافي فؤادي من جراح الهوى

لذوّب البلسم مـ من عطره

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص09.

² - دقالي، محمد أحمد ، الحنين في الشعر الأندلسي، ص241.

³ - عيسى الناعوري، أدب المهجر، ص 444.

فيـه ليشفيني¹

فالشاعر من خلال هذه الأسطر يصور آلامه وجراح قلبه جرّاء هذا الحب.

وهاهو "فوزي المعلوف" يصف الحالة التي وصل إليها من خلال الحب والهوى حيث يقول:

فيا لك حالة غُبن غَدَتْ مِثْلَهَا حَالَتِي

أحبُّ التي نبذتني ولستُ أحبُّ التي

تموتُ بحبِّي!²

فالشاعر هنا يقول بأنّ حالته قد أمست مغبونة جرّاء هذا الحبّ، وأنه يحب التي تصده

ولا تبالي لأمره، ولا يحب التي تهواه وتعيره اهتماما بالغاً لدرجة الموت لأجله، ويمكن القول بأنّ الحب يكبر بالصدود.

يصف المرض والعلة التي تصيب العاشق الولهان جرّاء الحب فيقول :

كم مُدْنَفٍ في الهوى عليل مثلي صبا للهو العليل!

وهل عليل من الهوا

يشفي عليل من الهوى؟!³

فالشاعر هنا يتساءل عن المريض من الزكام أو الهوا هل سيبرئ أو يداوي المريض

والعليل من الحب والعشق .

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 97.

² - المصدر نفسه، ص 08.

³ - المصدر نفسه ، ص 99

ونجده أيضا يناجي الأماني كي تعود للليل الذي عاش بالوعود، لأنّ هذه الأخيرة هي مجرد حلم لن يرجع ولن يعود إليه إلا الحزن والألم لقلبه إذ يقول :

فيا أمانيّ عودي وعودي ذا علّة عاش بالوعود

إنّ الوعود حلم ألم

ولن يعود إلاّ الألم¹

فتذكر المحبوب يزيد الشوق والحنين، فإذا ذكر العذول محبوبه، كان كما
ويتضح هذا من خلال قول "فوزي المعلوف":

كم عاذل لأم بالكلام فأنتحن القلب بالكلام !

ماذا لك لأم بلّ سمّ

هلّ لك لأم بلّ سمّ² ؟

فرعشته داعبت ناظريّ ونبضته غازلت مسمعي³ !

ويتّضح من هذه القصيدة أنّ قد الشاعر صوّر مدى صبره وتحمله ألم البعد، وعدم
المبالاة من قبل محبوبته، لو أن قلبه بقي معه، لكنه غفا في عينيها في مضج ع بلّ
بالدمع، كما يقول بأنّه يلمح فؤاده بين جفون عينيها، ويسألها عدم إدعائها ونكرانها وجوده بين
هاتين الجفون، لأنّ رعشاته تداعب ناظريه، وخفقانها تغازل مسمعه .

1 - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 101.

2 - المصدر نفسه، ص 100.

3 - المصدر نفسه ، ص 65.

وهاهو أيضا يعاتب ويؤنب محبوبته لأنها لم تشعر بحبه نحوها حيث يقول:

ألم تفضح النظراتُ غرامي وقد أصبحتَ جمرَةً حامية؟!
ألم تشعري بأنني يسـيرُ إليك مع التَّسمة السارية؟
ألم تسمعي نبضات فؤادي أنافَتَ على العدِّ في الثانية؟¹

وفي قضية أخرى يخاطب معشوقته ويصف لها مدى حبه لها فيقول:

أنا أبدا للهوى ناشـرُ إذا كُنْتَ أَنْتِ لَهُ طاوِيَّة!
وإني سكرانُ من خمـره إذا كنت من خمـره صاحيه!
وقلبي به غائضُ في بُحورِ إذا كان قلبك في ساقيه؟²

فالشاعر هنا يقارن طريقة حبه لها بحبها له إذ يقول بأنّه في حالة سُكر جرّاء هذا الحب أماهي فصاحي منه، أما عن قلبه فهو في أغوار البحار وهي في ساقية. فالشاعر من خلال هذه الأبيات يصف العدّال أو المشتكين الذين يلومون العشاق بالكلام السّام، الذي ينفخ أو يثخن القلوب، ثم يسأل عن هذا الكلام الجارح والمسموم هل له دواء أو بلسم كما نلاحظه يبوح لمحبوبته بحبه بصمت فيقول:

تبوحُ لها بالحبِّ عينـاي إنمّا لساني يستحي* فلا يتكلّم
وأرقبُ عينيها عسى بهـما أرى شرارة حُبِّ، صَحَّ ماأتوهـم!
ولكنّ لمـا إذا لاتبوح ولم أبـحُ وقد علّمت ما بي كمّا أنا أعلمُ؟

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 63.

² - المصدر نفسه، ص 63.

* يستحي بمعنى يخجل.

خَلِيلِي ذَاكَ الصَّمْتُ مِنْ أَدَبِ الْهَوَى وَمِنْ أَدَبِ الْعُشَّاقِ ذَاكَ التَّكْتُمُ¹

فالشاعر من خلال هذه القصيدة يصف كيف يعترف ويبدو حبه تجاه محبوبته، إذ يبوح لها بذلك بعينه دون أن ينطق بلسانه كونه يستحي، كما يراقب عينيها لعلّه يجد بهما لمعانا يدل على حبها له، ثم يتساءل لماذا لم يعترف لها بحبه بلسانه ولم تعترف هي أيضا بذلك، كونها تعلم وتعرف شعوره وإحساسه نحوها، ثم يقول بأن الصمت والسكوت من أدب الحب، والتكتم أيضا من أدب المحبين والعشاق.

ويصف مدى تحمله البعد والفرق، وتحمله عدم مبالاة محبوبته فيقول:

تَحَمَلْتُ وَقَعَ النَّوَى وَالصُّدُودِ لَوْ أَنَّ فَوَادِيَّ بَاقٍ م—عِي

وَلِكِنَّهُ نَامَ فِي مَقَلَّتِيكَ عَلَى مُضْجِعِ بُلٍّ بِالْأَدَمِ—ع

أَرَاهُ هُنَالِكَ بَيْنَ الْجَفُونِ فَلَا تَتَّكِرِي—ه وَلَا تَدَّعِي²

ويتصاعد الشوق والحنين "بفوزي المعلوف" فأقسم بأن قلبه كان لها فيقول :

قَسَمَا بِاللَّهِ قُلُّ قَلْبِي لَهَا مَاسِلًا أَوْلَهَا³

كما يتضاعف شوقه وحنينه إلى محبوبته، فيبعث لها رسالة عن طريق باقة الزهور قائلا:

يَا بَاقَتِي كُونِي لَهَا مِنْ يَدِي رِسَالَةً صَامِتَةً نَاطِقَةً

يُرْوِي النَّدَى فِي جِيدِكَ الْأَعْيَدِ عَنْ أَدْمَعِي السَّابِقَةِ اللَّاحِقَةِ

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 67.

² - المصدر نفسه، ص 100

³ - المصدر نفسه، ص 94.

رسالة صامته ناطقـه عن صبوتي الصادقه

تتبعها الزنبقة الطاهـره عن حبي العذري¹

ويطلب "فوزي المعلوف" من معشوقته أن تعذره جراء قصوره فيقول:

أعدر قصوري فشر عادي فأصمـى فمي وعُودي

من عاش مثلي عبد الجمادِ أصرح مثلي عبد الجمود²

والحنين إلى المحبوبة حالة شعورية تنفجر في نفوس الشعراء حيثما حلوا، وأينما نزلوا،

فيبث الشاعر حنينه حسرات، ونجد "فوزي المعلوف" يبكي لوعة الفقه فيقول :

ياجنفني الجاري العيونِ وُقيت من فنتة العيون

فامسح عُيون فامسح عُيونِ جرت دما

واحذر عيونِ تلك الدمي

كُلُّ قلب هوى في فخاخ الهوى هو لم يزل هو

مذنباً ذا جناح ناخ مع ذات الجناح³

فالشاعر من خلال هذه الأبيات يناجي جفون عينيه التي بكت على المحبوب،
الدموع دماً جارياً، وكأنه هنا يتحسر على هذا الحب .

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 93- 94.

² - المصدر نفسه ، ص 101.

³ - المصدر نفسه ، ص 100.

وطيتمس عليه أيضا يتخيل نفسه في حوار مع معشوقته التي تسأله أن يصف لها سحر جمالها ، وأن يصف لها هذا السحرو يصف جسمها من قوام، وأعين، وشعر وقلب وخذ، وتغر فيجيبها على كل سؤال ثم نجدها تقول له بأنها فاتنة ويقول:

قالت: ولكنني فتانـة تؤخذ من سحر جمالي العقول

فقلت: حسنُ الجسم فان وما من دولة للحسن إلا تدول

غير جمال النفس بين الورى فهو جمالاً خالد لا يـزول¹

فالشاعر أراد من خلال هذه الأبيات أن يبين لمحبوبته بأن جمال الجسم فإن لا يدوم بينما جمال النفس والعقل هو الجمال الذي يستمر ولا يزول.

ونلمسه أيضا يقول بأن جلوسه مع معشوقته ساعة يغني عنه العمر:

فساعةً مع ضيبيتي السّاحرة تغنـي عري العـم—ر²

ويقول بأنه في سبيل حبه لها لا يخشى الموت ولا يوم القيامة ولا ساعة الحشر.

يهنيك هذا الحظُّ، لو كان لي في حبها الم—عضل

لا الموت أخشاه

ولا الآخرة

ولا ساعة الحشر³

¹ - فوزي المعلوف، الديوان ، ص 69.

² - المصدر نفسه، ص 93.

³ - المصدر نفسه ، ص 93.

3- شعر الحنين ممزوجا بالدوافع القومية:

فوزي المعلوف شاعر قومي بحسه، كرّس نفسه وشعره في سبيل وحدة الأمة العربية ويملك شعورا واضحا لهذه الوحدة، وهو كغيره من الأدباء العرب في المهجر الذين كانوا يؤمنون إيمانا قويا بالقومية العربية، والوحدة العربية الشاملة، وكثيرا ما نادوا بها وهاجموا التفرقة الطائفية والدينية معتقدين أنّ باتحاد الأمة العربية لا يستطيع أية قوى استعمارية التغلب عليها واستعبادها¹، وتتردد الدعوات القومية الوحديّة كثيرا عند " فوزي المعلوف " فيقول:

فلتحي قوميّة كانت لنا نسبا	يضم أشتاتنا مـا فاتنا النسبُ
ومن يكونُ بلا قومٍ يدلُّ بهم	فلا يشرفه ديـنٌ ولا لقبُ
ديني لنفسي ولكن قبله وطني	ودينهُ الوفقُ والإخلاص لا الشغبُ
تالله لا نرقى إلا ما أتحدث	تلك المآذنُ في الأوطان والقببُ
ولتكريم العِلمِ ألي كان مصدره	فلفه للتأخي والعلَى سببُ ²

وهكذا فقد كان لشعر الحنين حصة في شعره القومي فقد عبّر عن إحساس صادق ونظرة جادة لمشكلات الأمة العربية.

ومن شعر المهجر الجنوني قصائد كثيرة نظمت من أجل الافتخار بالأمجاد الفينيقيين الذين ينتسب إليهم، لأنّ هؤلاء الشعراء قد أسسوا في أمريكا الجنوبية ناديا أطلقوا عليه اسم

¹ - فوزي المعلوف، الديوان، ص 93.

² - المصدر نفسه، ص ص 49 - 50.

(النادي الفينيقي)، وقد نظم شاعرنا " فوزي المعلوف " قصيدة بعنوان (الفينيقيون)، فالشاعر في دار الغربة يستقطب في حاضره كل أمجاد ماضيه.¹

والفينيقيون أو الكنعانيون هم أحد الشعوب السامية القديمة التي سكنت لبنان وغيرها من الدول العربية، وأنشأت ممالك صغيرة عكا وجبيل و صيدا، وأنشأوا مستعمرة لهم في قرطاج وكانوا قوة مهيمنة في العالم القديم يقول:

يا أمةً طمّاحةً، في صدرها يغلي الشبابُ ويخفقُ الإقدامُ
 ما بين لبنان وشاطئ سوريّا والأرض قحطُ والزّمالُ عقامُ
 سيروا فمقارُ يُبارك من جَلّوا والشوقُ خلفُ والرّجاءُ أمـامُ
 من أرضِ صيدون ومن أَرادسٍ وجُبيلٍ قد شدّوا الجبال وقاموا
 ليوسّعوا سُبُلَ الحَيَاةِ وبنشـروا علم الحضارة والشعوب نيلمُ²

فالشاعر من خلال هذه الأبيات يصوّر أمجاد هذه الأمة (الفينيقيين) وبما قاموا به من انجازات حضارية، وما أقاموه وأنشأوه من ممالك، ويمكن القول بأنه قد فضّل الحضارة العربية على الحضارة الغربية، ويدل هذا أيضا على الروح القومية العربية التي يدعو إليها كل شاعر مغترب عن وطنه، كما أنه وسيلة لإثارة العزائم، وتذكيرا بالماضي، وحثا على تغيير واقع بغيض، ليعود أبناء الوطن إلى ما كانوا عليه من عزّ ومجد.

¹ -نعيمة مراد محمد، العصابة الأندلسية، ص 123.

²-فوزي المعلوف، الديوان، ص63.



خاتمة



بعد هذه الجولة مع شعر الغربة والحنين في العصر الحديث فقد تبينت أهمية هذا النوع، نتيجة كونه يعبر عن عاطفة إنسانية، وجدت مع وجود الإنسان، ويبين مدى انتماء المرء لوطنه الأم، وتعلقه به، وبما يحويه من مفنقات عزيزة، ومن خلال هذه الدراسة يمكن إيراد بعض النتائج التي تم التوصل إليها :

* أن الأدب المهجري ترك أثرا واسعا في الشعر خاصة وفي الأدب العربي عامة، كما مثل ثورة فكرية ودينية.

* تأثر شعراء المهجر بالفكر الأوروبي عامة والرومنطقي خاصة .

* أن "فوزي معلوف" يعدّ أحد رواد هذا اللون الأدبي بالرغم من معاناته التي جعلته يعيش حياة تتسم بالاضطراب إلا أنّه جعل من قلمه سلاحا يعبر به عن كل ما حدث له في بلاد الغربة في قصائد تنوعت بين الغربة والحنين .

* حفل شعر الغربة بتصوير لحظات الوداع ووصف مشاهده، فقد صور الشاعر لحظات وداعه وبعده عن أرض بلده بشكل مؤثر يبعث في النفس الكآبة والحزن، كما وصف بلد الغربة الذي لا تربطه به أية علاقة مما جعله يتحسر على نفسه وبلده .

* مرور الشاعر بعدة أنواع من الغربة أو الاغتراب، كالاغتراب المكاني الذي لقي حظه الوافر في شعره، فقد هجر بلده لبنان إلى البرازيل، كما صور غربته وآلامه وما تجرعه من غصص، وما كابده من شوق وحنين إلى وطنه، وتمنى العودة إليه.

* أما الاغتراب الروحي والنفسي وانعزاله كان سببا تشبّهه بالزهاد، مما جعله يتشجع على طلب الموت واستعجاله وتمنيه إيّاه، بعدما كره الحياة وملّ الدنيا بما فيها، فهي في نظره لا تبعث إلا على الشر، وبأنها حياة فانية لا تدوم لأحد، كما تحدث عن العذاب وكأنه يتطهر من أمراض هذه الحياة، فقد كان في قمة التشاؤم، وعبر على ذلك بأبيات كثيرة بينت هذه الحقيقة الكامنة في نفسه .

*أما الاغتراب الزمني فقد ظهر في شعر "فوزي المعلوف" على غير عادته غير بعيد عن الوطن، وإنما داخله وهذا راجع إلى بعض الضغوط النفسية .
-بما أنّ الحنين يولد من رحم الغربة، فقد اتسمت غربة الشاعر بسمة الولود لكثرة ما أنجبته من ألوان وأشكال للحنين، حيث أعطت صورة واضحة عن مظاهر هذا الشعر في ديوان الشاعر كما قسّمت إلى عدة مظاهر :

*احتل شعر الحنين إلى الوطن جانبا واسعا من نتاج الشاعر، فقد عبّر عن الحنين الممزوج بالألم والحسرة على فراق الوطن، كما دلت بعض الأشعار على مدى ارتباطه بوطنه وتعلقه الشديد به، لأنه حنّ إلى مسقط رأسه ومنشأ صباه، كما أفتتن أيضا بطبيعة بلاده الخلابة، فوصف أنهارها ومياهها، وحنّ أيضا إلى الأماكن التاريخية التي تزخر بها بلاده ، وقد جاء حنينه صادقا ومعبرا.

*شكل مظهر الحنين إلى المحبوب جانبا مهما في شعره، حيث عبّر عن حنينه وشوقه تجاه من يحب .

*شكل شعر الحنين إلى الأهل والأقارب حيزا هاما في شعر الشاعر، فقد حنّ إلى أهله وأقاربه، وعبّر عن حنينه من خلال إرساله بأشواقه إليهم نادما على فراقهم، زد على ذلك فقد حنّ إلى الطفولة، لأنها تمدّه بصورة مشرقة ومضيئة لمراجعة الصورة العابسة التي يعيشها في مغتربه .

*الذكريات الماضية كانت جزء لا يتجزأ من موضوعات الحنين، فقد حنّ الشاعر إلى أيامه الماضية بما فيها من سرور العيش ولذته التي افتقدها، وكان حنينه إلى الماضي عبارة عن إعادة أو استرجاع للذكريات الجميلة، لأجل قهر الحاضر الذي يرى فيه كل شر لذلك حاول نسيانه، لأنه ممل بينما المنعش هو الماضي.

*شعر الغربة والحنين شكّل منفذا مهما من منافذ الشعر القومي والوطني لدى الشاعر كما أن دواعي الحنين كانت الدافع الأساس إلى ذلك الحس الوطني والقومي.

خاتمة

ولعلي في الأخير بهذا البحث المتواضع، أكون قد ساهمت في تجلية وتبيين -قدر المستطاع- لهذا الجانب الخفي لدى شاعر يعدّ من بين الشعراء المهمين الذي يليق بنا وبغيرنا الاهتمام به وبأشعاره التي كانت خير ترجمان على كوامن نفسه، وخبايا عقله. وأرجو أن أكون قد وفقت في رسم صورة واضحة عن ظاهرة الغربة والحنين في شعر "فوزي معلوف"، هذا الشاعر صاحب الطبيعة الحساسة والسلوك المميز وكذا الحس المرهف والحدس الدقيق.

قائمة المصادر والمراجع

* القرآن الكريم، رواية ورش عن نافع.

أولاً: المصادر

1. فوزي المعلوف، الديوان، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة - جمهورية مصر العربية: 2012.

ثانياً: المراجع

2- أحمد النكلاوي، الاغتراب في الشعر المصري، طبعة دار الثقافة العربية القاهرة: 1989.

3- الأحوص الأنصاري، الديوان، تحقيق، عادل سليمان، طبعة الخانجي، مصر: 1990م.
أسامة بن منقذ، الديوان، تحقيق، أحمد أحمد بدوي، وحامد عبد المجيد، دط، عالم الكتب- القاهرة: 1953.

4- امرؤ القيس، الديوان، تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم، ط 3، دار المعارف، القاهرة د ت.

5- إيليا الحاوي، في النقد والأدب، د ط، دار الكتاب اللبناني، بيروت، د ت، ج 5.

6- أبوتام حبيب بن أوس الطائي، الديوان، ط 1، شركة الكتاب اللبناني، بيروت: 1968.

7- الجاحظ، الحنين إلى الأوطان، ط 2، دار الرائد العربي، بيروت-لبنان: 1403هـ-1982م.

8- الجاحظ، كتاب الحيوان، شرح وتحقيق، يحيى الشامي، منشورات مكتبة الهلال، بيروت: 1990، ج 1.

9- جبران خليل جبران، المجموعة الكاملة، دار الصادر، بيروت، د ت.

10- جميل بثنية، الديوان، طبعة عالم الكتب، بيروت: 1996.

11- حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي الحديث، ط 1، دار الجيل، بيروت- لبنان: 1986.

12- أبو حيان التوحيدي، الإشارات الإلهية، تحقيق، عبد الرحمان بدوي، مطبعة جامعة فؤاد الأول، القاهرة: 1950.

- 13- ابن الرومي علي بن العباس، الديوان، تحقيق، حسين نصار، د ط، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة: 1974.
- 14- الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، المطبعة الخيرية، مصر: 1306 هـ مجلد 1.
- 15- الزمخشري، أساس البلاغة، دار الكتب المصرية، القاهرة: 1341 هـ، ج 2.
- 16- ابن الساعاتي بهاء الدين أبو الحسن، الديوان، د ط، بيروت: 1938.
- 17- سامي هاشم، المدارس والأنواع الأدبية، د ط، منشورات المكتبة العصرية، صيدا- لبنان: 1979 م.
- 18- صابر عبد الدايم، أدب المهجر، ط 1، دار المعارف، القاهرة: 1993 .
- 19- صالح الشرنوبى، الديوان، جمع وتقديم علي احمد باكثير، الدار المصرية للطباعة د ت.
- 20- الصمة القشري، "الصمة القشري، حياته وشعره"، تحقيق، خالد الجبر طبعة جامعة البترا، دار المناهج، عمان: 2003.
- 21- عباس صادق، موسوعة أمراء الشعر العربي، ط 2، دار أسامة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن: 2002 م.
- 22- عبد الحفيظ بورديم، ينابيع الحنين، طبع المؤسسة الوطنية للفنون والاتصال الرغاية- الجزائر: 2002.
- 23- عبد العزيز السبيل وآخرون، تاريخ كمبريدج للأدب العربي، الأدب العربي الحديث ط 1، النادي الأدبي الثقافي، جدة - المملكة العربية السعودية: 1423 هـ - 2002 م.
- 24- عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، دار غريب، القاهرة: 2003 م.
- 25- عبد المنعم خفاجي، حركات التجديد في الشعر الحديث، ط 1، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية: 2002.
- 26- عبد المنعم خفاجي، الأدب العربي الحديث ومدارسه، د ط، دار الجيل، بيروت، دت ج 1

قائمة المصادر والمراجع

- 27-عبدہ بدوي، الغربية والاعتراب والشعر، د ط، دار قباء للطباعة والنشر القاهرة:1998 م.
- 28-العجاج عبد الله بن رؤية السعدي، الديوان، تحقيق، عزة حسن، د ط، دار الشرق بيروت:1971.
- 29-العماد الأصفهاني، الديوان، تحقيق، ناظم رشيد، د ط، الموصل:1983.
- 30-عمر الدسوقي، في الأدب الحديث، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة دت، ج2.
- 31-عمر الدقاق وآخرون، تطور الشعر الحديث والمعاصر، ط 1، دار الأوزاعي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان :1996م.
- 32-عمر بن أبي ربيعة، الديوان، د ط، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، د ت.
- 33-عمر بوقرورة، الغربية والحنين في الشعر الجزائري الحديث، د ط، منشورات جامعة باتنة:1945-1962.
- 34-عنتر العبيسي، عنتر بن شداد، شرح وتحقيق، عبد المنعم رؤوف، د ط، دار صادر بيروت:1958.
- 35-عيسى الناعوري، أدب المهجر، ط2، دار المعارف، مصر:1919م.
- 36-فاطمة حميد السويدي، الاعتراب في الشعر الأموي، مكتبة مدبولي، ط1 القاهرة:1997م.
- 37-فايز ترحيني، الدراما ومذاهب الأدب، ط 1، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع:1998م.
- 38-فصل سالم لعيسى، النزعة الإنسانية في شعر الرابطة القلمية، طبع بدعم من وزارة الثقافة، عمان-الأردن، د ت.
- 39-الفيروز أبادي، القاموس المحيط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر:1980.
- 40-القاضي نعمان عبد المتعال، شعر الفتوح الإسلامية في صدر الإسلام، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة:1965.
- 41-ابن قيم الجوزية، مدرج السالكين، ط1، مصر - القاهرة:1292هـ، ج2.

قائمة المصادر والمراجع

- 42- كاظم حطيط، أعلام ورواد في الأدب العربي، ط 1، مكتبة دار العربية للكتاب، القاهرة: 2003م، ج2.
- 43- المتنبى، الديوان، تحقيق، عبد الرحمان البرقوقي، ط2، القاهرة: 1938.
- 44- محمد إبراهيم حور، الحنين إلى الوطن في الأدب العربي حتى نهاية العصر الأموي، د ط دار نهضة مصر، القاهرة: 1973.
- 45- محمد أحمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، ط 2، دار الفكر عمان-الأردن: 2006.
- 46- محمد راضي جعفر، الاغتراب في الشعر العراقي المعاصر، د ط، منشورات اتحاد الكتاب العرب: 1999م.
- 47- محمد رجب، الاغتراب، منشأة المعارف المصرية، الإسكندرية: 1978م، ج1.
- 48- محمد علي بيوض، الأحاديث القدسية الصحيحة، ط2، دار الكتب العلمية: 2002م.
- 49- محمد مصطفى هدارة، دراسات في الأدب العربي الحديث، ط 1، دار العلوم العربية للنشر والطباعة، بيروت-لبنان: 1990م
- 50- ابن منظور، لسان العرب، ط 3، دار الأحياء للتراث العربي، مؤسسة التاريخ العربي بيروت-لبنان: 1419هـ-1999م.
- 51- ابن منظور، لسان العرب، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت-لبنان، مجلد 10.
- 52- نادية عيشور، الصراع الاجتماعي، ط1، دار بهاء الدين للنشر والتوزيع، الجزائر: 2008م.
- 53- نسيب عريضة، ديوان الأرواح الحائرة، د ط، دار الفكر اللبناني، بيروت، دت.
- 54- نسيب نشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر: 1984م.
- 55- نعيمة مراد محمد، العصبية الأندلسية، هجرة الأدب العربي إلى أمريكا الجنوبية، مطبعة أطلس، منشأة المعارف، الإسكندرية، د ت.

قائمة المصادر والمراجع

56- يحيى الجبوري، الحنين والغربة في الشعر العربي، الحنين إلى الأوطان، ط 1، دار
مجدلاوي للنشر والتوزيع، عمان-الأردن: 1428هـ-2008م

57- يوسف أسعد داغر، مصادر الدراسة الأدبية، الطبعة الألفية، لبنان، دت.

ثالثا: الكتب المترجمة

58- ريتشارد شاخت، الاغتراب، ترجمة، كامل يوسف حسين، ط 1، المؤسسة العربية
للدراسات، بيروت: 1980م.

59- سلمى الخضراء الجيوسي، الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، ترجمة عبد
الواحد لؤلؤة، ط 1، بيروت: 2001م.

رابعا: المجلات والجرائد

60- محمد عبد المعطي ألبدي، جريدة اللغة العربية، المكتبة المصرية، القاهرة دت.

61- نجمة فتح علي زادة وآخرون، مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها، فصلية محكمة،
العدد الحادي عشر، خريف: 2012.

خامسا: الرسائل الجامعية

62- حبيب محمود وهران، الحنين في شعر صدر الإسلام، "رسالة دكتوراه"، جامعة تشرين-
دمشق: 2003 .

63- مي إبراهيم حسن عمرو، الحنين في شعر الزنكي والأيوبي، "رسالة ماجستير"، جامعة
الخليل: 2011.

سادسا: المواقع الإلكترونية

http ://www.elaph.com/ web/Lebanon /2009/470474/ .h. 64

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
أ	مقدمة.
الفصل التمهيدي: أدب المهجر	
6	1-نشأة مدرسة شعراء المهجر.
8	2-رسالة الشعر المهجري.
10	3-سمات الأدب المهجري وموضوعات الرومنطيقية:
12	- الطبيعة.
13	- الحب و العذاب.
13	- البحث عن الذات.
13	- الموت.
14	- التأمل والحلم.
16	4-الجماعات الأدبية في المهجر.
17	أ - الرابطة القلمية.
18	ب - العصبة الأندلسية.
20	5- فوزي المعلوف (1899-1930م) وتجربته الشعرية:
20	- مسيرته.
21	-هجرتة و وفاته.
22	-أدبه .
23	-مكانة فوزي المعلوف و أثره.
الفصل الأول: مفاهيم ومقاربات نظرية حول الغربة والحنين	
26	توطئة
26	أولاً- مفهوم الغربة و الاغتراب
26	1 - مفهوم الغربة
26	أ - المعنى اللغوي للغربة
28	ب - معنى الغربة في الدين الإسلامي
30	ج - المعنى الاصطلاحي للغربة و الاغتراب

فهرس الموضوعات

32	2- أنواع و أشكال الغربة و الاغتراب
32	أولاً: الاغتراب المكاني
33	ثانياً: الاغتراب النفسي
34	ثالثاً: الاغتراب الفكري
35	رابعاً: الاغتراب الاجتماعي
35	أ - الصراع الداخلي
35	ب - الصراع الخارجي
36	خامساً: الاغتراب الروحي
36	3- أبعاد الاغتراب
36	أ - العجز
37	ب - اللامعنى
38	ج - اللامعيارية
38	د - العزلة الاجتماعية
40	ثانياً: الحنين
40	1- مفهوم الحنين
45	2- شعر الحنين
48	3- مظاهر الحنين
48	أ- الحنين إلى الوطن
51	ب- الحنين إلى الأهل و الأقرباء و الأصدقاء
52	ج- الحنين إلى المحبوب
53	د- الحنين إلى الذكريات الماضية
54	هـ- الحنين الديني
54	4- مثيرات الغربة و الحنين
الفصل الثاني: تجليات الغربة والحنين في ديوان فوزي المعلوف	
الديوان "	

فهرس الموضوعات

58	توطئة:
59	أولاً: مظاهر الغربة و الاغتراب في شعر فوزي المعلوف
60	أ - وصف لحظات الوداع.
61	ب - وصف ما يعانیه المغترب في أثناء اغترابه.
63	1 - الاغتراب المكاني.
67	2 - الاغتراب الروحي والنفسي.
77	3 - الاغتراب الزمني.
84	ثانياً: مظاهر الحنين في شعر فوزي المعلوف
84	1 - الحنين إلى الوطن:
88	أ - الحنين إلى زحلة .
89	ب - الحنين إلى الوطن و طبيعته الجميلة .
90	ج - الحنين إلى الوطن و أنهاره ومياهه .
91	د-الحنين إلى الوطن والأماكن التاريخية.
94	2 - الحنين إلى الماضي وأيامه:
97	أ-الحنين إلى الأهل والأقارب.
98	ب-الحنين إلى الطفولة.
100	ج - الحنين إلى المحبوب.
107	3-شعر الحنين ممزوجاً بالدوافع القومية.
110	خاتمة.
114	قائمة المصادر و المراجع.
	ملخص.
	فهرس الموضوعات.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملخص البحث

تناولت الدراسة ظاهرة الغربة والحنين في الشعر العربي الحديث، وهي ظاهرة تعبر عن عاطفة شعورية عميقة، توجد مع وجود الإنسان وتنتهي بنهايته، لذا استقطب اهتمام العديد من النقاد والدارسين على مرّ العصور من زوايا مختلفة وعديدة.

وقد حاولت في هذا البحث الكشف عن معاني الغربة والحنين، كما أسهمت بتجلية وتبيين بعض مظاهرهما في شعر " فوزي المعلوف" أحد رواد هذا الشعر الوجداني الرقيق، من خلال ديوانه الموسوم بـ " الديوان" الذي يحوي مجموعة من القصائد المختلفة، والتي تصور تجربته الشخصية الصادقة.

كما بينت مدى انتمائه لوطنه الأم وتعلقه به، وبما يحويه من مفقادات عزيزة على قلبه من خلال حنينه لهذا الوطن الذي يعد رمز الثبات والاستقرار ونحوهما.

LE RESUME DE L EXPOSE

L étude porter sur le phénomène de l étranger et la nostalgie dans la poésie arabe récente ce phénomène exprime une émotion humaine pure et une expérience de passion profonde se trouve avec l existence de l homme et termine a sa fin alors tout s intéresse beaucoup de critique et les expert de puis des époques descoutés différentes et multiple.

Et je tenta de découvrir les sens de nostalgie et l étrange aussi j ai contribué a démonté certain aspects de la poésie de "fawzi maalouf" l un des diwan de cette poésie émotionnelle et mine a propos de diwan qui porte un groupe des poème différents et qui représente son expérience personnelle et pure .

et je montrai son esprit patriotique et les chères insuffisances sur son cousin tout de sa nostalgie a son pays qui symbolise la constance la sincérité .